

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Sábado 3 de julio de 1982
Año LXXXII.—Núm. 25.030

SEGOVIA

AYER TARDE SE INAUGURO

LA SEPTIMA EDICION DE LA FERIA DEL LIBRO



Momento en que el gobernador civil corta la cinta simbólica en la inauguración de la VII Feria del Libro.—(Foto: Aurelio Martín)

MAÑANA SE CELEBRA EL LIII DIA DE SEGOVIA

(Pág. 3)

ULTIMA HORA

Atracada la sucursal de la Caja de Ahorros en la calle Juan Bravo

Sobre las 12,15 horas de hoy, dos jóvenes han realizado un atraco en la sucursal número 3 de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, situada en la calle Real, frente a la sucursal del Banco Hispano Americano atracado también por dos jóvenes el pasado miércoles, día 23.

Mientras uno de ellos se quedaba en la puerta, desconociéndose si portando un arma, el otro, pistola en mano, nada más entrar se dirigió corriendo hacia el despacho del director de la sucursal, el cual comunicó con la parte posterior del mostrador; amenazando al empleado de la ventanilla de caja, le hizo salir. En una bolsa de plástico introdujo todo el dinero que en ese momento había en la ventanilla. Después dio un salto por el mostrador saliendo junto con su compañero de la sucursal.

En el momento del atraco, aparte de los cuatro empleados

de la sucursal bancaria se encontraban una quincena de personas que presenciaron el hecho, sin que se produjera ningún síntoma de nerviosismo entre las mismas.

Los atracadores, jóvenes de poco más de 20 años, llevaban gafas oscuras y durante el atraco demostraron sangre fría, oficio y conocimiento del local de la sucursal. Se apoderaron de unas 800.000 pesetas.

Electrocutado un vecino de Garcillán

Visitas, oficial y privada, respectivamente, de los ministros de O. Públicas y Educación

(Págs. 3 y 5)

HOY, SABADO, JUNTO AL NUMERO NORMAL

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

OFRECE EL ESPECIAL

Fin de semana

Con el programa de TVE para la semana del 4 al 10 de julio

Mundial-82

España, eliminada

Alemania la venció ayer por 2-1

(En página 13)

España - USA

FIRMADO EL NUEVO CONVENIO

España y Estados Unidos suscribieron ayer un nuevo Convenio de Amistad, Defensa y Cooperación que regulará las relaciones bilaterales entre los dos países, y que complementa otros compromisos comunes derivados del carácter de ambos países de miembros de la OTAN.

La firma del nuevo acuerdo la efectuaron ayer el ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez-Llorca, y el embajador estadounidense en Madrid, Terence Todman, en ceremonia celebrada a las 18 horas en el palacio de Santa Cruz, sede del Ministerio.

Este nuevo Convenio de Amistad, Defensa y Cooperación Hispano-Norteamericano, firmado ayer constituye un conjunto de diecinueve textos, integrado por el convenio básico, siete convenios complementarios, nueve anejos, dos apéndices y ocho canjes de notas, totalizando 145 folios.

El convenio, abre una nueva etapa en las relaciones entre los dos países basadas en el nuevo contexto internacional y fundamentalmente en el cambio político ocurrido en España con el establecimiento de un sistema democrático. En el preámbulo del convenio se señala que ambos países están «unidos por un común ideal de libertad, que incorpora los principios de democracia, defensa de los derechos humanos, justicia y progreso social, valores que son las bases del mundo occidental al que ambas naciones pertenecen».

Petróleo

Un billón de barriles, reserva venezolana

Caracas.— La reserva petrolera venezolana en la faja del Orinoco, según estudios de Pdvs (petróleos de Venezuela), es de un billón de barriles.— Efe

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

27.000.000 ptas. a la fracción 7.ª de la serie 7.ª del número 13.934

20.000.000 ptas. al número	13.934
10.000.000 ptas. al número	30.788
5.000.000 ptas. al número	18.586

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:

890	141	134	203	942	269	126	504
459	684	431	464	181	213	463	412

1.150.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 520.000 a los del segundo, y 287.500 a los del tercero.

25.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 34.

2.500 pesetas a los números terminados en 4 y 9.

LA ADMINISTRACION DE LOTERIA N.º 6

Dr. Hernando, 7 (Segovia)

También ha dado premios esta semana. Pueden cobrarlos a partir del lunes

REBAJAS

Pasarela
boutique

José Canalejas, 1 (frente Hotel Comercio)

Muebles de
Cocina



ARIES

Pidaños
presupuesto

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Polig. Industrial. Teléf. 420671

BAZAR

Zapatos

Moquetas

CANTARRANAS, 3

OLYMPIA

PROVEEDOR OFICIAL DE
MAQUINAS DE ESCRIBIR
DEL MUNDIAL 82, ABO-
NARA **TRES MIL PESE-
TAS** POR CUALQUIER
MAQUINA VIEJA QUE
NOS ENTREGUEN A CAM-
BIO DE UNA NUEVA.

SANTA EULALIA, 6
SEGOVIA

apunte del día

Lo que de verdad importa

Mientras el tema del Mundial 82 sigue acaparando buena parte del interés público, hay otras cuestiones —por supuesto más trascendentes, con permiso de los «forofos»— que van a pasar a primer plano de la actualidad tan pronto como deje de rodar el balón.

Por ejemplo, la situación económica de España, que a decir de los especialistas en economía, «está de pena». Vamos, resumiendo, que si ahora mismo nos reclamases, a la vez, todos los créditos exteriores, tendríamos que «cerrar» por falta de recursos para poder hacer frente a la deuda.

Sin embargo, los políticos parecen andar por otra galaxia, y los de una y otra tendencia sólo muestran interés en mantener sus posiciones, tanto ideológicas como de asentamiento particular en los órganos de decisión.

Las perspectivas que se ciernen sobre España no son nada halagüeñas, y resultaría incongruente intentar «tapar» la situación. Aquí hace falta —con urgencia— alguien que de verdad encare los problemas y dentro de su dramatismo plantee la situación en su verdadero marco. Dejar pasar más tiempo no hará más que acrecentar las tensiones, que, como ya apuntábamos hace unos días, pueden desembocar en un estallido popular de consecuencias imprevisibles.

Este es un tema vital para nuestra supervivencia, y junto a él aparece el del futuro político de nuestra nación. Todo parece indicar que las fuerzas políticas más conocidas (aunque nadie sepa con cuántos afiliados cuentan) han desencadenado su «guerra» particular en busca del poder, o para mantenerse en él. Es una toma de posiciones que vuelve a hacerse de espaldas al pueblo, aunque se apele a éste en busca de sus votos.

Cuando de nuevo vuelva a ser convocado «Juan Español» las sorpresas pueden ser mayúsculas, pues hay hartazgo de tanta palabrería. Aquí lo que hacen falta son hechos, y el primero y primordial el de la adopción de medidas que impidan que cada veinticuatro horas una peseta tenga menos valor.

Una política que asegure el poder adquisitivo del hombre de a pie —según el dicho popular— tiene muchas posibilidades de salir triunfante. Lo demás serán ganas de perder el tiempo y el dinero. Por cierto, ¿de dónde sale tanto dinero como se malgasta en la función política?

LOCALES-PLAZAS GARAJE

COCHES - MORENAS - AMBULATORIO

Construcciones Sansigre, S. L. E. Marinas, 13.

42-58-02

COLABORACION

UNA CONTESTACION SIN IRA

Por Eloísa Torres y Amalio Salvador

Siempre nos causó simpatía cualquier persona o grupo social en el que hubiera prendido un ideal o una mística y por el que sus miembros generosamente hubieran vivido y se hubieran entregado. Por supuesto, cuando España se desintegro no le faltarán empresas, fábricas, carreteras o ferrocarriles. Se apagará, porque en ella se habrán apagado los ideales.

Por eso, porque nosotros también somos soñadores, porque creemos todavía en España, vamos a contestar a vuestro artículo sin acritud, sin aristas, una contestación que haga posible que todos nos encontremos en España.

Vuestro artículo no está concebido con objetividad y justicia, por eso, sin pasión, queremos sencillamente dejar las cosas en su sitio. Los problemas no se pueden ver desde abajo, desde nuestro prisma exclusivo, empañado las más de las veces por nuestro egoísmo, por nuestro exclusivismo y por nuestra creencia de estar en posesión de la verdad. España, lo único importante, hemos de verla desde el vértice, desde su unidad de destino en lo universal.

Peró ¿qué es la verdad? Por aquí debemos empezar. Hubo un momento solemne e histórico para la humanidad, en que, precisamente durante su proceso de condena a muerte, se le preguntó a Jesús: ¿Qué es la verdad? Hubiéramos podido tener una definición en su respuesta, pero Pilatos no esperó contestación.

Antes de entonces y desde entonces, por la historia rueda el espíritu humano, las más de las veces angustiado, algunas más o menos sosegado, pero

siempre inquieto, en busca de la verdad.

De la filosofía griega a la moderna, pasando por S. Agustín, a quien la verdad le apasionaba («Oh verdad, verdad, lo más íntimo de mi alma suspira por tí»), Descartes, quien intentó buscar el criterio de la verdad, porque no podía quedar su espíritu en la eterna duda, Unamuno, misterio de luz y de sombras.

Y porque la verdad absoluta se da solamente en Dios, porque las criaturas sólo tenemos una verdad participada, porque además nuestra miopía es muy acusada en su percepción, es por lo que, al emitir un juicio, debemos partir desde nuestra propia limitación y ser serenos, objetivos y humildes al hacerlo.

Hubiera merecido la pena vuestro artículo, si en vez de negar hubiérais afirmado, si en vez de resaltar defectos, hubiérais visto valores; seguro que así, vosotros y nosotros estábamos más cerca de España.

Las alusiones, que en vuestro artículo hacéis, están siempre referidas a la derecha, no sabemos por qué, y además son parciales y sin constatación alguna. En España hay otras situaciones políticas más peligrosas ¿no lo creéis?

La derecha de hoy no es ni mucho menos la derecha de la época joseantoniana, como la del año 34 no se parece en absoluto a la de la Rerum Novarum de León XIII. Tampoco el socialismo de hoy es el socialismo de las internacionales.

Resulta en estos momentos tan arcaico hablar de una derecha añeja y putrefacta, como de un bipartidismo que va a poner en el campo de batalla a las dos españas.

El juego limpio y elegante no es ir contra nadie, en este caso el socialismo, es sencillamente tener conciencia de la responsabilidad y de la misión que a cada uno le toca en la construcción de España; es llevar hasta el pueblo, que hoy más que nunca sabe lo que quiere tu ideario, tu ilusión y tu programa.

Y aquí está lo que nosotros somos, creemos y queremos:

Somos conservadores, porque pensamos que hay muchas cosas válidas que conservar y porque es mejor amoldar que romper.

Somos progresistas, porque es mejor restaurar que copiar. Para eso, sobre nuestra manera de ser, nuestro estilo y nuestras estructuras, orientamos nuevas ideas, adquirimos nuevos recursos, potenciamos otros valores, intentamos reformar errores, abusos y anquilosamientos. Nos basamos en un pensamiento conservador español, hecho de nuestras realidades y para nuestros problemas.

Creemos con Balmés, que una sociedad es como un individuo; una realidad compuesta de alma y de cuerpo, que se puede y se debe mejorar, pero del modo que se hace con los seres vivos, por el injerto y la educación.

Queremos hacer una patria sólida, buscando como apoyo dos pilares fundamentales: Los deseos del pueblo español, que ha manifestado de una forma mayoritaria de sus deseos de cambio y de democracia y los principios básicos del humanismo cristiano.

Queremos que las palabras fraternidad y convivencia no sigan siendo una utopía, queremos que el español recobre su orgullo de serlo y su carácter personalísimo e idealista, pero queremos también su bienestar físico, por eso hablamos de puestos de trabajo, de carreteras, fábricas e industrias.

Como Maura queremos hacer una revolución «desde arriba» frente a la torva revolución del motín y las barricadas, basarnos en un Estado de Derecho, sin caciques ni arbitrariedades.

Queremos la justicia social, que presupone la dignidad humana y el derecho al trabajo.

Queremos libertad sin paternalismos, pero responsable y respetuosa con las libertades ajenas.

Queremos la paz, una paz fecunda, sin revanchismos, que se cierren heridas aún abiertas y que no se produzcan nuevas lesiones, que no haya enfrentamientos.

Queremos tender la mano a todos los que luchan por mantener el espíritu y la moral, a todos los que aman a España por encima de capillitas y banderías, en fin a todos los peregrinos de la mayoría natural, que aún no han tomado conciencia de que España los necesita.

Desde mi «almajara»

Busquemos con esperanza...

Hace doce días que ha entrado, en nuestro hemisferio, el estío. Doce días... desde el solsticio de verano. Doce días que «lleva rigiendo» —astrológica y horoscópalmente— Cáncer (... compensada, «la acción» de la Luna, por encontrarnos en «El 2º Decanato de Marte»), dentro de la Era Grande —estelar y planetaria— de Acuario, hasta el 22 de este mismo mes. Mientras tanto, regiones europeas como: Sajonia, las Galias, Vascónia e Hispania, agrupadas en y alrededor de El Meridiano Cero, reciben el Lumen Cósmico —si bien, siempre lo han recibido— como dignas comunidades, esperando la llamada del santo-rey delfín... de Franconia o Galia Franca.

Todos esperamos algo...; y, navegamos, en La Galera Esperanza. Esperanzados partimos rumbo al encuentro de nuestro verdadero destino, carente de dolor y sufrimiento, destino amoroso y sabio hacia Dios Uno y Trino.

Todos esperamos algo... Quizá una señal, en el cielo, que nos indique, el camino más inmediato para reiniciar nuestra ruta hacia el Centro del Universo. Más aún, nos queda la Estrella Polar Norte, indicadora de la posible dirección —«Camino de Santiago»— a seguir...; y, en el otro extremo de la Vía Láctea, la Cruz del Señor —formada por cuatro estrellas... que también nos cuestiona.

Cristo es el Centro y Señor del Cosmos. Busquemos en El la Clave..., que es llave del Conocimiento. Busquemos en el fondo de la Mar...; en nosotros mismos. Busquemos, por medio de El, la Respuesta..., que es Amor, libre de trabas, de condicionamientos y de prejuicios de índole o naturaleza burguesa o de sociedad de contexto materialista.

El vino con el Pez; y era Piscis la Era... Y floreció, junto con la rosa de Jericó, —en invierno— un 24 de diciembre. Capricornio... «influyó» en el planeto-astrología. Pero lo más importante de todo... es que, encarnó como Hijo del Hombre, el Vero que vive eternamente (más allá de los siglos de los siglos). El es La Estrella-Rey del Universo: Cristo Centro y Señor del Cosmos, Verdadera Luminaria de los elegidos (mártires, santos, fils de Saint Louis...; hijos del Amor) y Verdadera Esperanza de las comunidades de la Europa Occidental y de todo el Globo.

Hace menos de 2.000 años que El nació, murió y resucitó, por todos nosotros, sus hermanos, hijos de Dios Padre. Y, casi XX siglos después, esperamos —con Esperanza— la Segunda Venida de El: Camino Verdad y Vida.

¡Hermano Maestro! Ven...

JUAN LUIS NIETO DEL ALBA

FUE INAUGURADA AYER TARDE LA VII FERIA DEL LIBRO

Atilano Soto Rábanos pronunció el pregón



Otra vez la Feria del Libro entre nosotros; una manifestación cultural de singular importancia, vista desde diferentes aspectos. Porque, si de un lado está la muy legítima y lógica aspiración de venta por parte de los expositores —ésta es una de las primordiales finalidades de la feria—, también hay que tener en cuenta la divulgación popular que del libro se hace y la promoción de cara a incrementar la afición por la lectura del libro. Todo ello da como resultado, pues, que la celebración de la Feria del Libro constituya uno de los actos culturales que podríamos considerar como imprescindibles en nuestra ciudad, por lo que hay que agradecer el esfuerzo de la Asociación de Libreros y de la Dirección Provincial de Cultura, que llevan el peso directo de la organización y montaje, en cuyas tareas, naturalmente, nunca faltan problemas. Han contado con la colaboración del Ayuntamiento, Diputación y Caja de Ahorros.

EL PREGON

Los actos de inauguración de esta VII Feria del Libro dieron comienzo ayer tarde con el pregón, que fue pronunciado por Atilano Soto Rábanos, catedrático y director provincial de Educación. El tema de la disertación, muy bonita en contenido y en expresión, fue «Paideia, Dios y Libertad». La disertación fue escuchada con plena satisfacción por todos los asistentes, que premiaron al pregonero con una cálida ovación. El acto se desarrolló en el salón de la Dirección Provincial de Cultura.

INAUGURACION DE LA FERIA

Sobre las ocho y cuarto, en la plaza de Medina del Campo, junto al ábside de la iglesia de San Martín y ante una gran concurrencia de público, se ofreció una actuación de la rondalla y grupo de danzas «Villalpando»

y, asimismo, se efectuó la inauguración oficial de la feria. En el acto simbólico, el gobernador civil cortó la cinta con los colores nacionales, entregando un trozo de ella a la directora de Cultura y otro al pregonero de la feria. El gobernador y las demás autoridades y personalidades asistentes al acto, recorrieron las instalaciones que distintas empresas editoriales, libreros segovianos y corporaciones de la provincia ofrecen en el recinto.

PROGRAMA

Recordamos que esta tarde, a las 20,15, actuará el grupo musical «La Perla», de Cantimpalos; mañana, a la misma hora, la Escuela-Taller de Dulzainas de Carbonero el Mayor; el lunes, a las 11, mercadillo infantil del libro (cambio de libros).

ATILANO SOTO (PREGONERO DE LA FERIA)



Nuestra Redacción habló con los protagonistas de ayer en la VII Feria del Libro; en primer lugar, su pregonero, Atilano Soto Rábanos, declaró que el tema de su intervención «Paideia, Dios y Libertad», le había llevado a la conclusión, a través de un estudio amoroso de la palabra («pues en definitiva el libro es la palabra comunicada a través de la letra ahora impre-

sa»), de que, desde ahí, se conquista la libertad desde una manera social y, a veces, racional e incluso la libertad hacia Dios o contra Dios, pero siempre la libertad. «Manifestar una duda —añadió— o cuestionar el valor intrínseco del libro como medio de comunicación es un atentado contra la humanidad porque es un atentado contra la libertad».

Manifestó también, en otro sentido, que el hecho de que la feria perdure era sumamente importante y positivo. «Es un esfuerzo que hacemos todos, ganemos o perdamos bajo el punto de vista económico, pero ganamos siempre desde el punto de vista humano porque es el punto de vista cultural.

DOLORES CUENCAS (DIRECTORA PROVINCIAL DE CULTURA)

La directora provincial de Cultura destacó la masiva participación de los libreros segovianos que han organizado ellos mismos la Feria. «La Administración les hemos ayudado en lo que hemos podido, poniendo nuestros medios a su disposición, pero las iniciativas han partido de los libreros segovianos». Sobre la VII Feria indicó que el acercamiento del libro al segoviano «es lo más positivo que podemos hacer».

FEDERICO GONZALEZ ALVAREZ (LIBRERO)

Federico González Álvarez, librero, de la Asociación de Libreros que ha organizado conjuntamente con la Dirección Provincial de Cultura esta VII Feria, dijo que los libreros valoraban positivamente la feria de este año, incluso pensaban que el fútbol les iba a quitar afluencia «pero vemos que los amantes del libro han cumplido con este día».

Los libreros muestran la esperanza de tener una acogida como otros años para proseguir, incluso mejorar, la feria.

«Cada vez somos más los libreros segovianos —afirmó— presentes. En un principio fue difícil la realización de la feria, por ejemplo la III, donde sólo íbamos dos o tres, pero hoy es casi la mayoría la que estamos asistiendo y esperamos que en años venideros sea todavía mayor». Finalmente declaró que no se gana mucho dinero; «eso hay que tenerlo presente. El libro, para que se venda, hay que promocionarlo y la feria hay que tomarla como promoción, sencillamente».

★ ★ ★

El escritor, poeta y antólogo, Luis Minguez «Orejanilla», colaborador asiduo de nuestro periódico, firmará ejemplares de sus obras esta tarde, en la caseta del Excmo. Ayuntamiento.

(Fotos: Aurelio Martín)

El LIII Día de Segovia se celebra mañana

El Centro Segoviano de Madrid le dedica al Sr. Díaz-Miguel Moraleda

Se celebrará mañana, organizado por el Centro Segoviano de Madrid, como es tradicional, el LIII Día de Segovia, que este año se dedica a un personaje muy conocido y querido en la provincia, Manuel Díaz-Miguel Moraleda, afincado desde hace más de treinta años en la ciudad y que desde hace cuatro ocupa la titularidad del Gobierno Civil de la provincia.

Con motivo de esta jornada, numerosos segovianos residentes en Madrid, y otros que no lo son pero que aprovechan la circunstancia, viajarán hacia Segovia a las 8 de la mañana y harán un alto en San Rafael para desayunar.

A las 10,30, la expedición será recibida por las autoridades segovianas ante el santuario de la Virgen de la Fuencisla, donde se

oficiará una misa y, a continuación, los excursionistas serán trasladados al centro de la ciudad.

A la una de la tarde, en el salón de actos del Colegio Universitario «Domingo de Soto», tendrá lugar el ofrecimiento del Día de Segovia al homenajeado de este año, señor Díaz-Miguel Moraleda y a las 2,30, en el hotel Puerta de Segovia, se efectuará la comida oficial.

La salida de nuestra ciudad la efectuarán los excursionistas a las cinco de la tarde, desde la avenida del P. Claret con dirección a La Granja, donde correrán los juegos de aguas de las fuentes de los jardines reales. A las 8 se emprenderá el regreso a Madrid por el puerto de Navacerrada.

Jornada de trabajo del ministro de Obras Públicas en la Diputación

A las 11,30 de la mañana ha llegado a la Diputación Provincial el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Luis Ortiz. El ministro fue recibido en la puerta del Palacio Provincial por el gobernador civil, presidente de la Diputación, algunos diputados provinciales y el director provincial del Ministerio. Luis Ortiz viene acompañado del director general de Arquitectura.

Momentos después de su llegada se ha reunido una sesión de trabajo para estudiar futuras acciones del MOPU en la provincia, teniendo lugar acto seguido la firma del convenio entre Ministerio y Diputación para restauración de monumentos histórico-artísticos por valor de 600 millones de pesetas.

Por último se ha celebrado una rueda de prensa con los medios informativos, de la cual daremos cumplida información en nuestra edición del lunes.

¿Está interesado por adquirir vivienda?

FERNANDO PERTIERRA (Construcciones) en Ezequiel González, 30 (junto a Mahonías), le informará sin compromiso y le entregará las llaves de la vivienda que Vd. necesita; pudiendo comprobar las calidades, situación, interesantes precios y las más amplias facilidades de pago.

1. — Situación de las viviendas que podrá elegir:

Dentro del recinto amurallado { — C/ Marqués del Arco, 22 (frente al enlosado de la catedral)
— C/ Daoiz, 24, con fachada a Velarde (frente jardines P. Fronkes)

Céntricos, con zonas verdes y tranquilos { — C/ Ezequiel González, 30
— C/ Jardín Botánico, 4
— C/ Roble, 21
— C/ Nuevo Trazado (entre calle Jardín Botánico y Santo Tomás)
— Plaza de Santa Eulalia

2. — Superficies: podrá elegir los metros cuadrados que Vd. necesita.

3. — Dormitorios: 1, 2, 3, 4, 5, o más, si Vd. lo desea.

4. — Garajes, opcionales, y locales comerciales.

Le informaremos y acompañaremos a visitar su vivienda terminada o en obra.

BORDILLOS HORMIGON

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 4 de julio

Van 185 días; faltan 180.
Sol: De 6,49 a 21,47.

PARA EL LUNES

Lunes 5 de julio

Van 186 días; faltan 179.
Sol: De 6,49 a 21,47.

SANTORAL

Domingo. — Santos: Isabel de Portugal. Alberto y Antonino.

Lunes. — Santos: Antonio María Zacarías, Atanasio y Basilio.

PENSAMIENTO

«El encanto de las rosas es que, siendo tan hermosas, no conocen lo que son.» (José María Pemán).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 635.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Gallego Llaguno, Juan Bravo, 31. De 9,30 a 22 horas: Atienza Silvestre, José Zorrilla, 127.

Mañana: García Carretero, Cervantes, 27.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 673,2 m/m.
Viento del SO.
Temperatura máxima: 31,2°.

En la mañana de hoy

Presión: 675,2 m/m.
Viento del N.
Temperatura mínima: 12,2°.
Temperatura a las 11: 14,6°.

En España

Nubosidad con algunos chubascos en la región cantábrica y nuboso con tormentas o chubascos en Andalucía y Extremadura es el pronóstico, para mañana domingo, del Instituto Nacional de Meteorología.

Nubosidad variable en Levante y Baleares y despejado en el resto. Las temperaturas algo más suaves.

AGENDA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Fernando Bermejo, 7 ilustraciones con fondo egipcio y 14 copias retocadas.

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

La obra de los arquitectos en Segovia.

Academia de Historia y Arte de San Quirce: Exposición monográfica de don Mariano Quintanilla.

Del 25 de junio al 11 de julio de 1982.

Horario: Laborables de 7,30 a 9,30. Festivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

EN EL CASINO DE LA UNION

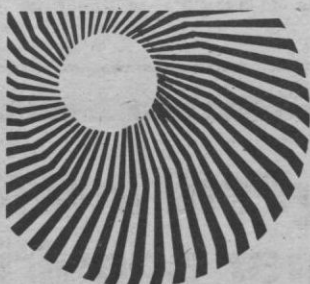
Juan José Hernández Fernández, acuarelas.

CULTOS

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI

La comunidad de Clarisas del Corpus Christi celebrará mañana, día 4, una misa en honor de su fundador San Francisco de Asís.

A las 8 de la tarde, preces y a continuación, misa solemne con homilía.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es **ALTO**

Sevilla, el Mundo
temperatura máxima
MINISTERIO DE AGRICULTURA, INGENIEROS Nacionales
PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

AVISOS

CORTES DE AGUA EN JOSE ZORRILLA

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. — Con motivo de las obras de pavimentación y ampliación de la red de suministro de agua potable y del cambio y puesta en marcha de las nuevas acometidas de la calle José Zorrilla, el lunes, día 5 del presente mes, se procederá a practicar cortes esporádicos en el suministro de agua potable desde las diez y media de la mañana hasta el final de la jornada laboral calculada su finalización sobre las 19 horas.

Segovia, 2 de julio de 1982. — EL ALCALDE, Fdo., José Antonio López Arranz.

CORTE DE TRAFICO EN MARTINEZ CAMPOS

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. — Con motivo de las obras de construcción de desagüe para el colegio de las Hijas de Jesús de esta ciudad, se pone en conocimiento del público en general, que se efectuará un corte al tráfico rodado en la calle Martínez Campos, a partir del lunes, día 5 del presente mes, y desde las 8 de la mañana, hasta el día 20 inclusive.

Segovia, 1.º de julio de 1982. EL ALCALDE, Fdo., José Antonio López Arranz.

TIRO EN BATERIAS

Gobierno Civil de Segovia. — El Excmo. señor general gobernador militar, me comunica que, por las fuerzas de esta plaza, se efectuarán ejercicios de tiro en el Campo de Baterías, durante los días y horas que a conti-

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

8 y 11. Western. Apta Giuliano Gemma en

VIVOS O PREFERIBLEMENTE MUERTOS

Nino Benvenuti y Cris Huerta

Mañana, el mismo horario

TEATRO JUAN BRAVO

Sábado 3 de julio 1982
Funciones 8 tarde y 11 noche

LA DEL SOTO DEL PARRAL

Por «El Gayarre» y «Voces de Castilla»

Homenaje a Jesús Unturbe

nuación se relacionan del presente mes de julio.

Armas portátiles

Los días 20 y 30, de 9 a 13,30 horas.

Los días 7, 8, 12, 13, 21, 22, 28 y 29, de 8 a 13,30 horas.

Los días 2, 9, 16, 23 y 30, de 15,30 a 17,30 horas.

Los días 10, 14, 15, 19, 24 y 26, de 8,30 a 13,30 horas.

Los días 13, 14, 15, 19 y 20, de 15,30 a 18 horas.

Los días 6 y 27, de 8,30 a 13,30 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Segovia, 1 de julio de 1982. EL GOBERNADOR CIVIL, Manuel Díaz-Miguel Moraleda.

CONVOCATORIA DE PLAZAS PARA EL COLEGIO MAYOR «SAN JUAN EVANGELISTA» DE VALLADOLID

El Colegio Mayor «San Juan Evangelista», convoca 105 plazas para el curso 1982-83, a cubrir por universitarios de las distintas facultades y escuelas técnicas de la Universidad de Valladolid.

El plazo de admisión de solicitudes se amplía hasta el 30 de septiembre de 1982. La documentación puede solicitarse de la secretaría del colegio, en su sede de calle Simón Aranda, n.º 9-2.º, de Valladolid. Teléfono 201833.

Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo, día 4, de las 9 a las 12 horas, afectando a los pueblos de San Miguel de Bernuy, Los Valles, Fuentidueña, Calabazas, Sacramenia, Cuevas de Provanco y Fuente el Olmo.

Segovia, 2 de julio de 1982.

EXPRESIONES DE GRATITUD

La familia de don Paulino Lorenzo Mate (q. e. p. d.), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunica que se está celebrando un novenario de rosarios a las 7,40 de la tarde en la iglesia parroquial de San Millán por su eterno descanso.

La familia de don Eulogio Herrero García (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunica que el novenario de rosarios dará comienzo mañana, día 4, a las 8,45 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Noticias.
15,35, Primera sesión.
17,30, La pantera rosa.
18,00, Cultural 82.
19,30, Verdad o mentira.
20,00, Por arte de magia.
20,30, Noticias.
21,00, Cultural 82.
22,30, Sábado cine.
00,30, Últimas noticias.
00,40, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

14,45, Carta de ajuste.
14,58, Apertura y presentación.
15,00, Torneo de tenis de Wimbledon.
19,00, Lou Grant.
20,00, Estrenos Tv.
22,00, Concierto 2.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

9,45, Carta de ajuste.
9,59, Apertura y presentación.
10,00, Hablamos.
10,30, El Día del Señor.
11,20, Gente joven.
12,25, Tiempo y marca.
15,00, Noticias.
15,35, Don Calzones y los chálidos.
16,00, Vida en la Tierra.
17,15, Fútbol.
19,15, Estrenos TV.
20,30, Noticias.
20,50, Fútbol.
23,00, Próximamente.
23,15, Resumen jornada.
23,45, Despedida y cierre.



8,00 Musicalísimo.
9,00 Informativo.
9,03 Santa misa.
9,40 Y también para usted.
10,00 Informativo.
10,03 Piel de toro: España y la fiesta nacional.
10,15 Quién es quién.
10,30 La felicidad azul.
11,00 La gran movida.
11,30 Ritmos ligeros.
11,45 Luz de vida.
12,00 Informativo.
12,03 El gran musical.
13,00 Informativo.
13,05 Coplas de España.
13,30 Información local.
14,00 Música variada.
14,30 Informativo de las dos y media.
15,00 Información local.
15,30 El planeta de los toros.
16,15 El humor de Arévalo.
17,00 Los 40 principales.
17,30 SER en marcha.
18,00 Carrusel del Mundial.
23,00 Hora 25.
00,00 Hora 25 deportiva.
1,00 Medianoche.
2,00 Cierre.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. USEROS

Jefe del Servicio de UROLOGIA de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Suspende su consulta hasta el mes de agosto

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre		Unidades de sangre	
O+	1	O+	17
O-	—	O-	9
A+	1	A+	28
A-	—	A-	10
B+	—	B+	4
B-	—	B-	—
AB+	—	AB+	—
AB-	—	AB-	—
Total donaciones	2	Total reservas	68

NECESIDADES PRIORITARIAS

O+ O- B-
Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»:
de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

Sucesos en la capital y provincia

FALLECE ELECTROCUTADO UN VECINO DE GARCILLAN

Cuando manipulaba un tubo de riego, éste fue a dar con el tendido eléctrico

Emeterio Herrero, vecino de Garcillán falleció ayer en dicha localidad electrocutado. Sobre las 9 de la tarde Emeterio Herrero estaba procediendo a la instalación, en unos terrenos, de tubos de riego. En una maniobra desafortunada, cuando manipulaba uno de los tubos, éste fue a dar con unos cables del tendido eléctrico lo que produjo una descarga eléctrica mortal. Fue trasladado a la Residencia Sanitaria donde ya ingresó cadáver. El fallecido, de unos 50 años, deja viuda y cuatro hijos varones.

La Comisaría de Policía nos informa que ha sido presentada

El lunes, asamblea de APASE

Como ya hemos informado, el próximo lunes, a las 10,30 de la mañana se celebrará la asamblea de la Asociación Provincial de Apicultores Segovianos, que constituida recientemente, tratará aspectos relativos a los estatutos y funcionamiento interno.

una denuncia por robo con intimidación de 1.000 pesetas.

Por otra parte el parque de bomberos nos informa que ayer a las 13,15 horas se realizó una salida para sofocar unos pastos cercanos a la carretera de San Rafael, a la altura de la fábrica de Klein.

Ayer fueron ordenados sacerdotes dos religiosos carmelitas



Ayer tarde fue fiesta grande en el santuario de los padres carmelitas, de nuestra ciudad, en cuyo templo, completamente renovado, se efectuó la solemne ceremonia de la ordenación sacerdotal de dos religiosos de la

Actos organizados por las Siervas de María

Las Siervas de María celebraron ayer tarde un acto religioso solemne en la iglesia parroquial de San Andrés, incluido en el programa que se ha desarrollado con motivo del centenario de la venida de la mencionada congregación a nuestra ciudad. En el acto ofició el obispo de la diócesis y cantó la coral segoviana «Voces de Castilla», renovando sus votos dos religiosas que cumplían 50 y 25 años en religión.

Por causa de la acumulación de original, nos vemos precisados a demorar esta información, literaria y gráfica, hasta el lunes, así como las entrevistas efectuadas con las dos citadas religiosas.

El lunes comienza a distribuirse la nueva Guía Telefónica



COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

GUÍA TELEFONICA
1982-83PROVINCIA DE
SEGOVIA

A partir del próximo lunes, la Compañía Telefónica Nacional de España comenzará a distribuir en nuestra provincia la nueva edición de la Guía Telefónica 1982-83, correspondiente a la provincia de Segovia. En la portada del nuevo tomo aparece, a todo color, una fotografía de la silueta diluida del alcázar, vista a través de unos árboles desde el parque del valle del Clamores, fotografía que ha sido realizada por nuestro compañero de Redacción Aurelio Martín.

El ministro de Educación y Ciencia, en una boda celebrada en la Vera Cruz



(Foto: Aurelio Martín)

El ministro de Educación y Ciencia, Federico Mayor Zaragoza asistió ayer en la iglesia de la Vera Cruz a la celebración de una boda del egipcio Abdel Meguid Shaaban y la española, aunque nacida en Brazzaville, del Congo, Olga López Scaillierez, ésta hija del conocido poeta y escritor, autor de «Los Comuneros» y responsable de información de la UNESCO para América Latina y El Caribe, Luis López Alvarez.

Estuvieron presentes también varios parlamentarios, entre los que se encontraban los senadores Arévalo y Ballesteros, miembros de corporaciones como el alcalde de Villalar de los Comuneros y el de Segovia etc.

Hay que señalar que no asis-

tió ningún miembro de la familia del novio debido a la situación política que vive su país, lo que también ha ocasionado que esta boda se haya tenido que aplazar en varias ocasiones.

El matrimonio, que se ha celebrado con dispensas de las religiones católica e islámica, se ofició por el rito católico aunque con la inclusión de alguna oración del Corán debido a la nacionalidad del novio. Esta ceremonia, que giró en torno a un ambiente ecuménico, fue oficiada por el padre Galindo, experto en relaciones entre las iglesias Católica e Islámica. La fotografía recoge un momento de la ceremonia; al fondo a la izquierda el ministro Mayor Zaragoza.

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

No pida una
batería
exija...

TUDOR



XV ANIVERSARIO

LA SEÑORITA

Antonia González Herranz

Falleció en Segovia
el día 4 de julio de 1967

Habiendo recibido los auxilios espirituales

D. E. P.

LA FAMILIA,

Suplica una oración por su alma.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

Inauguración de centros sociales en Abades y Valsain

EN ABADES

Ayer, en la localidad de Abades, se llevó a cabo la inauguración del Centro de Recreo y Aula Cultural que la Caja de Ahorros ha instalado para los vecinos.

Con la asistencia del presidente del Consejo de Administración, Antonio Gómez Perretta; director general, Carlos Rojo del Amo; consejeros de Obras Sociales, jefe de la Sección de Obras Sociales y jefe de zona Noroeste de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia y en un emotivo acto al que asistió una representación bastante amplia de los mayores de la localidad, el párroco de Abades procedió a la bendición de los locales.

Tomó la palabra el director

Seguidamente se sirvió un vino español para todos los asistentes.

EN VALSAIN

SERVULO, CORRESPONSAL A la una de la tarde de ayer, fue inaugurado en Valsain el Centro de Recreo de Jubilados «Nuestra Señora del Rosario».

Presidieron el acto el presidente del consejo de administración de la Caja de Ahorros, Antonio Gómez Perretta; el director general, Carlos Rojo del Amo; el jefe de Obras Sociales, Pablo Vázquez Minguella; el jefe de Zona, Miguel Pascual Bautista, los componentes del consejo de administración y consejeros de Obras Sociales; el director de la sucursal de la Caja de Ahorros de La Granja, Fede-

Abad y seguidamente el director de la Caja de Ahorros, Sr. Rojo, hizo patente la alegría que experimentaba al haber sido invitado a la inauguración, resaltando que la obra ha sido posible llevarla a efecto con cargo a la Caja de Ahorros gracias a todos los clientes de la provincia, entre los que lógicamente se encuentran casi la totalidad de vecinos de La Pradera de Navahorno y Valsain.

El párroco, Sr. Sanz Abad, en nombre propio y de todo el pueblo, dio las gracias a la Caja de Ahorros y al Patrimonio Nacional, este último propietario del inmueble, cedido gentilmente en beneficio del pueblo y sus vecinos.

Las instalaciones están contiguas a la parroquia y con una superficie de cerca de 200 m², debidamente montados, reuniendo toda clase de comodidades para las personas de la tercera edad. Existe un despacho en el que atenderán a sus clientes y muy especialmente los pagos de prestaciones a los pensionistas que hasta ahora se veían obligados a tener que desplazarse forzosamente hasta La Granja.

Cerró el acto, el alcalde de Valsain, Teófilo García López, quien visiblemente emocionado, dio igualmente las gracias a la Caja de Ahorros y al Patrimonio Nacional.

El local estaba totalmente abarrotado. Cuenta la asociación, de momento, con 132 socios y están pendientes de aprobación sus estatutos por los organismos provinciales.

Finalmente se sirvió un vino español.



Bendición del centro, en Abades

general de la Caja de Ahorros para manifestar y dar fundamento a esta nueva acción de la Caja en Abades, significando que estas realizaciones que dicha entidad crea en la provincia se deben a la confianza que nuestras gentes depositan en la Caja, que al no tener accionistas ha de repartir sus dividendos en obras sociales en beneficio para nuestros pueblos. Igualmente indicó que para el año 1982 la inversión en este tipo de beneficios es de 252 millones de pesetas.

Con unas palabras del concejal designado por el Ayuntamiento en las que glosó el agradecimiento del mismo por esta obra, tomó la palabra un representante del Centro de Recreo, también para agradecer este tipo de realizaciones que la Caja lleva a cabo en toda la provincia y más concretamente en Abades.

Por último, el «Poeta Labrador», Luis Ayuso, del Pozo, dedicó uno de sus poemas a la Caja de Ahorros y a esta nueva realización. En sus versos dio a conocer el agradecimiento del pueblo por esta labor para beneficio de Abades.

**CLUB
LAGO**

**BODAS
BANQUETES**

**Aparcamiento propio
para 400 vehículos**

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

RIAZA

Certamen de pintura «Villa de Rianza»

El Excmo. Ayuntamiento de esta villa, organiza el VII Certamen de Pintura al aire libre «Premio Villa de Rianza», patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento, Diputación Provincial y Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. En este premio podrán participar todos los artistas nacionales o extranjeros residentes en España, rigiendo para el mismo las siguientes bases:

Este premio está convocado para el día 25 de julio de 1982 y los premios que se establecen son los siguientes: primer premio del Ayuntamiento dotado con 50.000 pesetas; segundo premio de la Excmo. Diputación Provincial, dotado con 35.000 pesetas y un tercer premio «Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia», dotado con 35.000 pesetas.

Los concursantes tendrán completa libertad de tema admi-

tiéndose todas las técnicas o procedimientos pictóricos y todas las tendencias o corrientes estéticas. El tamaño de las obras será libre y se presentarán firmadas.

El plazo de inscripción está abierto desde el día 1 de julio y finalizará a las 11 horas del día 25 de julio. La inscripción se efectuará mediante el boletín adjunto, solicitud o carta, que presentarán en la Secretaría del Ayuntamiento de Rianza (Segovia).

Todas las obras de los participantes serán expuestas al público en el salón del Ayuntamiento de Rianza, durante una semana.

El jurado calificador que estará formado por relevantes personalidades del mundo del Arte, permanecerá en el anonimato hasta el momento del fallo, que será a las 20 horas del día 25 de julio.

Recordatorio de la Jefatura de Tráfico sobre circulación

Jefatura Provincial de Tráfico.—Próximamente las vacaciones de verano y ante el notable aumento de la circulación de vehículos automóviles en las carreteras de nuestra provincia, especialmente los días 1 y 4 de julio, 1, 15, 29, 30 y 31 de agosto, esta Jefatura considera conveniente recordar a todos los conductores la necesidad de extremar las precauciones en evitación de accidentes, respetar las señales de circulación y moderar la velocidad, aconsejando la necesidad de revisar el vehículo antes de ponerse en camino y viajar a ser posible, fuera de las llamadas «horas punta».

Compañía Telefónica Nacional de España, S. A.

Puesta en circulación de obligaciones simples de la Emisión «Mayo 1982»

Asegurada por:

Confederación Española de Cajas de Ahorros y Caja Postal de Ahorros.

Fecha de emisión:

28 de mayo de 1982.

Importe de la emisión:

La emisión asciende a 22.000 millones de pesetas y está representada por ocho series, de la A a la H, ambas inclusive; integradas por 55.000 títulos cada serie, de un valor nominal por título de 50.000 pesetas.

Importe de la puesta en circulación:

En esta segunda fase se ponen en circulación los títulos de las series C y D por un importe total de 5.500 millones de pesetas.

Periodo de suscripción abierto al público:

Desde el día 1 de julio de 1982 hasta el día 23 del mismo mes, ambos inclusive, pudiendo efectuarse la solicitud en

cualquiera de las oficinas de las Entidades de Crédito indicadas posteriormente. Si fuera preciso recurrir al prorrateo de peticiones habidas en este periodo, aquel tendrá lugar en el domicilio social, Gran Vía n.º 28 - Madrid, el día 13 de agosto de 1982, en la forma que establece el Real Decreto 1.851/1978 de 10 de junio.

Interés nominal:

14,25 por 100 anual pagadero por semestres vencidos a razón de 7,125 por 100 por semestre.

Amortización:

Mediante ocho sorteos a partir del tercer año. (Duración total de la emisión: 10 años).

Régimen fiscal:

Se podrá deducir el 15 por 100 de la inversión realizada durante el año 1982 en este empréstito, en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, cuando se den las condiciones personales reguladas en la Ley (44/1978). Bonificación del 95% de la cuota del Impuesto sobre Sociedades que corresponda a los rendimientos de este empréstito, en las condiciones de la Ley (61/78).

El pago de intereses será objeto de una retención en la fuente del 16%, que será deducible en la liquidación de los Impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas o sobre Sociedades.

Cotización en bolsa:

Se solicitará la cotización oficial en Bolsa. Así mismo, de acuerdo con lo establecido en el Real Decreto 1.846/1980 de 5 de septiembre y Orden Ministerial de 10 de abril de 1981, y con el fin de dotar a los títulos de una adecuada liquidez,

así como para obtener la consideración de «cotización calificada», con efectos a partir de la fecha de emisión, se encomienda la realización de la oportuna función de contrapartida en las cuatro Bolsas Oficiales de Comercio, durante toda la vida de la emisión, a la Sociedad Telefonía y Finanzas, S. A. con domicilio social en Madrid, c/ Fomento, n.º 2. Con el fin de facilitar la negociación de los títulos se solicita la inclusión de los mismos en el Nuevo Sistema de Liquidación Compensación y Depósito de valores mobiliarios, de acuerdo con el Decreto 1.128/1974 de 25 de abril y O.M. de 20 de mayo de 1974.

Suscripción:

En la Confederación Española de Cajas de Ahorros, Caja Postal de Ahorros y Cajas de Ahorros Confederadas.

Igualmente se podrá solicitar información en las Oficinas de Accionistas y Financieras de la Compañía.

Folleto de emisión:

Podrá obtenerse gratuitamente en las Oficinas de las entidades antes indicadas, así como en las de la Sociedad, y en las Bolsas de Comercio de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia.



(Autorización J.S. Bolsa de Madrid 21/82)

Lunes apertura

Ahora nuestro

SERVICIO para **HOSTELERIA**
en **Roble, 19**



Establecimientos

M U Ñ O Z

Loza - Cristal - Regalos - Artículos
piel y viaje

Cervantes, 17

Crisis en UCD

Calvo Sotelo propone crear una Comisión Permanente de la que formarían parte Suárez y Lavilla

Madrid.—El presidente del Gobierno y del partido, Leopoldo Calvo-Sotelo, presentó ayer por la mañana ante el Comité Ejecutivo de UCD una propuesta en la que, entre otras cosas, sugiere someter a un próximo Comité Ejecutivo la formación, de acuerdo con los Estatutos, de una Comisión Permanente, reducida en número y con amplios poderes, «de la que formen parte, en todo caso, Adolfo Suárez y Landelino Lavilla».

En el informe del presidente, junto a la propuesta de constituir la citada Comisión Permanente, se formularán tres propósitos más: Primero, «resolver urgente y definitivamente los contenciosos provinciales pendientes y preparar en cada provincia la persona que vaya a encabezar en su día la lista electoral». Segundo, «renovar el Secretariado Nacional». Y tercero, «poner a punto, desde ahora, un programa electoral que convoque y movilice nuevamente a nuestros electores de 1979».

La decisión sobre la configuración definitiva de UCD, según Calvo-Sotelo, debe tomarse sobre una serie de premisas. La primera de ellas que «hay un ancho espacio de centro en el espectro político español, perfectamente distinto de Alianza Popular y PSOE». El presidente del Gobierno y del partido rechaza a continuación cualquier esquema «de lo que se ha llamado un partido-bisagra» y, consecuentemente, la concurrencia a las próximas elecciones generales sin «coaliciones previas de carácter nacional». Si los resultados electorales —continúa Calvo-Sotelo— hiciesen precisa una coalición posterior, habrá que decidir sobre ella en función de esos resultados, sin prejuicios ni sesgos anticipados, con el objetivo preferente de asegurar la estabilidad del sistema».

LOS SUARISTAS NO ACEPTAN EL DOCUMENTO DE CALVO-SOTELO

Después de ocho horas de debates, las divisiones internas en Unión de Centro Democrático se mantiene, fundamentalmente ante la posición de los suaristas de no aceptar el documento que les fue presentado por el presidente Leopoldo Calvo-Sotelo y por el recelo de las restantes «familias» ante lo que Fernando Abril llamó «ofensiva del pacto azul-Moncloa». La sesión de ayer concluyó con el nombramiento de una comisión de cinco personas, para intentar un documento de síntesis respecto a las diferentes posiciones, y una propuesta de Calvo-Sotelo para que Landelino Lavilla y Suárez acepten hoy reunirse con él.

La comisión nombrada ayer está formada por cinco representantes de las distintas tendencias en UCD: el «azul» Rosón, el democristiano Cervera, el suarista Arias Salgado, el socialdemócrata García Díez y el liberal Enciso. Una invitación expresa del presidente del Go-

bierno a Landelino Lavilla para integrarse en dicha comisión fue declinada por éste, debido a que no disponía de tiempo.

Las cinco propuestas presentadas ayer al ejecutivo fueron formuladas por Calvo-Sotelo, Juan José Rosón, Iñigo Cervera, Abril-Arias Salgado y Lamo de Espinosa. La propuesta de Calvo-Sotelo, no fue conocida por el secretario general de UCD, Iñigo Cervera, hasta ayer.

La comisión redactora tratará de llegar a un acuerdo único en torno a la comisión permanente

propuesta por Calvo-Sotelo y en torno también a los restantes puntos en litigio. Sin embargo, las propuestas del presidente del Gobierno y del partido no gustaron a los suaristas, en especial en lo que se refiere a esta comisión permanente, ni a los democristianos y liberales, que ven en ella un intento camuflado de introducir a los «azules» en el «aparato» ucedista, posiblemente sustituyendo a Iñigo Cervera en la secretaría general del partido por un «azul» como Martín Villa.

EN POCAS LINEAS

El Consejo de Administración de Radiotelevisión Española, que se reunió ayer bajo la presidencia del socialista Ramón Gómez Redondo, ha acordado abrir, con carácter urgente, un expediente para dilucidar las responsabilidades en que hayan podido incurrir el director general de RTVE, Carlos Robles Piquer, otros directivos del Ente Público y el autor del reportaje «Golpe a la turca», emitido por televisión el pasado 18 de junio, y repetido días después en Canarias. Es esta la primera vez que se incoa expediente a un director con arreglo al Estatuto de RTVE.

Santiago Carrillo, secretario general del PCE, manifestó ayer que las declaraciones de Felipe González, pronunciándose por la necesidad de unas elecciones anticipadas, son «peligrosas y desestabilizadoras». «Todo lo que contribuya», afirmó, «a celebrar unas elecciones anticipadas en una situación de confusión y sirva para fomentar la bipolarización política en España es desestabilizador objetivamente».

El primer ministro italiano, Giovanni Spadolini, inició ayer una visita de 48 horas a España. Fue recibido en el aeropuerto de Barajas, a última hora de la tarde, por el presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo. Con anterioridad, había realizado una escala en Barcelona, durante la cual se entrevistó con las autoridades autonómicas catalanas y visitó a la selección futbolística de su país, que se encuentra concentrada en la localidad de San Baudilio de Llobregat.

Enrique Tierno, alcalde de Madrid, y José Luis López Aranguren fueron galardonados ayer con el premio de Ciencias Sociales Giner de los Ríos, dotado con un millón de pesetas, que otorga por vez primera la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (UIMP), con motivo de su cincuenta aniversario, en colaboración con la fundación Giner de los Ríos.

Malestar en las Fuerzas Armadas por las declaraciones de políticos sobre las sentencias del 23-F

Madrid.— El Consejo Superior del Ejército, órgano consultivo del ministro de Defensa, se reunirá en Madrid el próximo martes día 6, según informaron a Europa Press fuentes solventes.

Es previsible que el Consejo analice el incidente ocurrido hace una semana en el Consejo Supremo de Justicia Militar y que tuvo como consecuencia el arresto de dos consejeros, posteriormente cesados; los estados de opinión recogidos en las unidades respecto a la sentencia del 23-F, y algunas informaciones aparecidas en medios de comunicación sobre supuesta preparación de distintos golpes de Estado por parte de jefes y oficiales, y que —según medios militares solventes— carecen de absoluto fundamento.

Respecto a los estados de opinión recogidos, en estos mismos medios se señaló que el jefe de Estado Mayor dispone ya de los correspondientes informes, según los cuales se detectó gran malestar entre jefes y oficiales por las declaraciones de personalidades políticas sobre la sentencia del 23-F.

Recursos de Cataluña contra la LOAPA

Barcelona.— El Gobierno autonómico y el Parlamento de Cataluña presentarán recurso de inconstitucionalidad contra la Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico (LOAPA). El Consejo Político de la Generalidad aprobó el jueves el encargo de un estudio jurídico relativo a la viabilidad del recurso; una acción similar será emprendida por el parlamento catalán, a raíz de una iniciativa del PSUC partido que ya anunció hace tiempo que recurriría al Tribunal Constitucional si el Congreso —como así ha sucedido— aprobaba la LOAPA.

TEJERO Y PARDO ZANCADA QUIEREN ASISTIR A LA ENTREGA DE DESPACHOS DE TENIENTE A SUS HIJOS

Madrid.— El teniente coronel Antonio Tejero Molina, ha solicitado del Consejo Supremo de Justicia Militar que se le autorice a asistir, el martes 13 del corriente, a la Academia General Militar de Zaragoza, a la entrega del despacho de teniente a un hijo suyo.

Por su parte, el comandante Pardo Zancada, también procesado por los hechos del 23 de febrero de 1981, y cuyo hijo recibirá asimismo al despacho de teniente del Ejército, ha solicitado igualmente asistir al acto de referencia.— Efe.

Presentados los presupuestos ministeriales para 1983

Madrid.— La práctica totalidad de los ministerios han remitido ya a Hacienda sus proyectos de presupuestos para 1983, según ha sabido Efe de fuentes de este departamento ministerial. Según las instrucciones enviadas por Hacienda el pasado mes de mayo, cada departamento debería enviar un primer proyecto antes del 30 de junio, lo que han cumplido casi todos los ministerios.

Quedan sin embargo algunos departamentos, que entregarán sus proyectos la próxima semana. Tampoco se han recibido los presupuestos de la Seguridad Social, que no podrán elaborarse hasta que se concreten algunos temas que quedan pendientes.

El sistema utilizado este año es el de que todos los ministerios han elaborado sus presupuestos con pesetas constantes de 1982, y serán revisados en septiembre, una vez que el Gobierno haga las previsiones macroeconómicas para 1983.



EL SEÑOR

DON CALIXTO POSTIGO BORREGUERO

Falleció en Madrid el día 1 de julio de 1982

A los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU ESPOSA FELIPA GONZALEZ GIL; HIJOS ANTONIA, FAUSTINO, BONIFACIO, ANTONIO Y VALENTIN POSTIGO GONZALEZ; HIJAS POLITICAS AURE, TINA, MILAGROS E ISABEL; NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

EXTRANJERO

Argentina

Bignone dedicará su mandato a institucionalizar el país

Buenos Aires.—El presidente de la República Argentina, general Reynaldo Bignone, que tomó ayer juramento a los ministros de su Gobierno, dijo en su primera alocución a la nación que asume el poder con la misión concreta y clara de institucionalizar al país en marzo de 1984. Por su parte, el Ejército de Tierra ha hecho públicas las bajas sufridas en las Malvinas, que se desglosan en 156 muertos, 105 desaparecidos y 863 heridos.

Por primera vez, un general argentino, que al menos para sus apariciones públicas, ha cambiado su vestimenta militar por la civil, se expresó en términos que han sido calificados por algunos políticos de «humildes» y, en todo caso, desprovistos del autoritarismo triunfal de los presidentes anteriores que juraron desde 1976.

Bignone reiteró en su alocución a la nación que no busca el aval de nadie, pero sí que necesita ayuda.

PANORAMICA

MEXICO: Una mujer de condición humilde ha dado a luz a tres niñas y dos niños, en lo que se cree es el primer nacimiento de quintillizos en México.

URSS: La nave espacial soviética «Soyuz T-6» aterrizó ayer por la tarde en un lugar de Siberia situado entre Ulan, capital de Buriatia y Ussurysk. El vuelo, que duró ocho días, durante los cuales los dos cosmonautas soviéticos, Vladimir Yanibekov y Alexander Ivanchekov, el francés Jean Louis Chretien, realizaron experimentos en órbita, terminó «con todo éxito», informó la agencia soviética Tass.

★ ★ ★

El órgano central soviético «Pravda» confirma la apreciación de los expertos según la cual la dimisión del secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, aumenta el recelo e inseguridad del Kremlin ante la política de la Casa Blanca. La dimisión es para «Pravda» expresión de la crisis total de la política norteamericana.

PORTUGAL: La Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA), movimiento que se opone por las armas al régimen marxista de Angola, ha reivindicado la captura de trece españoles, dieciocho portugueses, dos brasileños, una argentina y una suiza. Entre los ciudadanos españoles figuran el médico catalán Fernando Sabaté, su esposa y su hijo. Se desconoce la identidad de los restantes.

GRECIA: El Gobierno griego presentó ayer su dimisión en bloque al primer ministro, Andreas Papandreu. La dimisión deja las manos libres a Papandreu para formar un nuevo Gabinete, cuya composición será conocida hoy.

INGLATERRA: Roy Jenkins fue elegido ayer líder del Partido Socialdemócrata británico (SDP) frente al otro único candidato, David Owen. Comentando su elección, Jenkins declaró que dirigirá el partido «de manera que gane las próximas elecciones».

NEUEA GUINEA: Después de las elecciones generales del pasado mes, miles de guerreros armados con lanzas, arcos y flechas y hachas siguen luchando en las montañas de Papúa, Nueva Guinea, informaron ayer fuentes policiales. Según la Policía, se han producido seis batallas en la provincia de Enga, al oeste de la capital, dos de las cuales se iniciaron por disputas a causa de cerdos y de tierras, dos motivos tradicionales de enfrentamientos tribales. Al parecer, las restantes tuvieron lugar por rivalidades entre clanes guerreros que apoyaron a diferentes candidatos en las elecciones.

AUTOBUSES URBANOS DE SEGOVIA

HEREDEROS DE RAFAEL VICENTE

SERVICIO ESPECIAL DIARIO A LAS PISCINAS MUNICIPALES

SALIDA: PLAZA DE FRANCO a las 11,30 h.

Recorrido: Plaza de Franco, Azoguejo, José Antonio, Piscinas Municipales.

REGRESO de las Piscinas a las 14,30 horas.

TAMBIEN LES RECORDAMOS QUE LA LINEA 2 (EL CARMEN), TIENE UNA PARADA (IGLESIA DEL CARMEN), QUE ESTA A 200 METROS DE LAS PISCINAS Y LA FRECUENCIA ES DE 15 MINUTOS.

LA EMPRESA

BUEN EJERCICIO DEL BANCO DE CASTILLA

Más de 4.000 millones de incremento en la inversión durante los primeros cinco meses del año

El pasado día 22 de Junio tuvo lugar la Junta General de accionistas del BANCO DE CASTILLA en la que fue aprobada la Memoria del Ejercicio de 1981, cuyo contenido pone de manifiesto la magnífica gestión empresarial llevada a cabo por esta prestigiosa Entidad, cuyo esfuerzo se vuelca por entero en el ámbito de la región Castellano-Leonesa, a la que está vinculada de forma permanente y en la que desarrolla su actividad.

Entre los datos de la Memoria, que, como decimos, son plenamente satisfactorios, destacamos los siguientes:

Los recursos de clientes alcanzaron la cifra de 46.096 millones de pesetas, lo que representa un crecimiento del 27,41 por ciento sobre la cifra del año anterior. Crecimiento que es superior en 9,23 puntos al de la media de la Banca en general, y en 7,83 puntos al conseguido por la misma en la región Castellano-Leonesa.

En pasivo por empleado se pasa de 66 a 78 millones, con crecimiento del 18,2 por ciento.

La inversión bancaria en fin de 1981 asciende a 32.738 millones de pesetas, con incremento porcentual del 24,35. El crecimiento medio de la Banca en el mismo período fue del 18,42 por ciento.

Los saldos de morosos descienden en un 27,21 por ciento, situándose en 278,7 millones de pesetas, cifra que representa solamente el 0,85 por ciento de la inversión total, mientras que en el año precedente esta comparación era del 1,45 por ciento, cifras que revelan el saneamiento llevado a cabo en el capítulo de la inversión.

Pero la bondad de una empresa ha de tener reflejo en los beneficios que obtenga, por ser éste el objetivo al que están dedicados todos los esfuerzos y gestiones que se realicen. Y en este aspecto se ve claramente el magnífico Ejercicio realizado por el Banco de Castilla, al haber obtenido un beneficio neto de 730,4 millones de pesetas, superando en un 31 por ciento al conseguido en el año anterior. Y esto tiene, a su vez, una gran incidencia positiva en el dividendo repartido de pesetas 249,58 por cada acción de

500 pesetas nominales, con lo que los resultados para el accionista superan en un 43,5 por ciento a los que obtuvo en el año precedente.

En definitiva, el beneficio neto se ha distribuido destinando 216,6 millones de pesetas a pago de dividendo e incorporando a Reservas 513,8 millones, con lo que los recursos propios del Banco pasan de 3.095,1 a 3.608,9 millones de pesetas.

Si consideramos la cotización en Bolsa, como el barómetro que señala la calidad proporcional de las empresas, la del Banco de Castilla es óptima, por cuanto sus acciones alcanzaron en fin de 1981 una cotización del 922 por ciento, frente a la del 517 por ciento un año antes, consiguiendo, por tanto, una revaloración que representa el 78,3 por ciento.

Es de destacar la notable expansión del Banco, que abrió 22 nuevas oficinas durante 1981, lo que le permitió ampliar su plantilla en 44 empleados más, contribuyendo con ello a la creación de empleo en una época de signo negativo en ese aspecto.

El año 1982 se presenta, igualmente, con excelentes perspectivas. En los cinco primeros meses los recursos de clientes han subido a 50.263 millones de pesetas, cifra un 9,03 por ciento superior a la de fin de año, superando ampliamente al crecimiento global de la Banca, que solamente es del 5,90 por ciento en el mismo período. La inversión, asimismo, se ha incrementado en 4.413 millones de pesetas, o sea, un 13,48 por ciento, crecimiento, como se ve, muy superior al de los recursos.

En la entrevista que sostuvimos con el Director General del Banco, don José Luis Sanz Mate, éste quiso señalar que la magnífica evolución de la empresa se debe fundamentalmente a la excelente cualificación profesional y alta dedicación de su plantilla de personal, por lo que todos los favorables resultados que quedan expuestos se deben al esfuerzo conjunto y armonizado de las 604 personas que componen actualmente su cuadro de trabajo.

A continuación publicamos un cuadro en el que se reflejan las cifras más destacadas de la gestión general del Banco.

EL BANCO DE CASTILLA EN CIFRAS

	1981	1980	%
Valor añadido al producto nacional	2.625	1.904	37,8
Margen financiero	2.993	2.343	27,8
Beneficio neto	730	558	31,0
Dividendo	217	151	43,5
Recursos propios medios	3.095	2.521	22,8
Activos medios totales	46.103	37.358	23,4
Rentabilidad (%):			
De los recursos propios	23,60	22,12	
De los activos totales	1,58	1,49	
Resultados por acción (pesetas):			
Beneficio por acción	841,81	642,52	31,0
Dividendo por acción	249,58	173,95	43,5
Valor contable de la acción a fin de año (%)	831,68	713,27	16,6
Cotización a fin de año (%)	922,00	517,00	78,3
Rentabilidad en efectivo de las acciones (%)	5,42	6,73	
Relación cotización-beneficio (PER)	5,50	4,00	
Recursos de clientes, medios	39.707	32.061	23,8
Recursos de clientes, a fin de año	46.096	36.178	27,4
Recursos de clientes por oficina, a fin de año	549	584	(6,0)
Recursos de clientes por empleado, a fin de año	78	66	18,2
Inversión bancaria, media	30.160	25.510	18,2
Inversión bancaria, a fin de año	32.738	26.328	24,3
Inversión por oficina, a fin de año	390	424	(8,0)
Importe de los efectos descontados	49.336	47.517	3,8
Importe medio por efecto (pesetas)	90.463	77.900	16,1
Aceptaciones, avales y ctos. documentarios	3.507	2.897	21,0
Depósitos de valores	9.079	7.604	19,4
Empleados (número)	589	545	8,1
Clientes (número)	277.368	246.803	12,4
Accionistas (número)	466	522	(10,7)
Oficinas en funcionamiento (número)	84	62	35,5

¿Es un lujo el aire acondicionado en el coche?

¿Qué automovilista no ha soñado con poder viajar durante todo el verano a 20 grados tan sólo de temperatura, aprovechando las horas en las que más aprieta el calor para circular por las carreteras vacías, rodando con las ventanillas cerradas, escuchando una buena música en un habitáculo perfectamente climatizado? En nuestro país, donde los rigores del verano no son ninguna tontería, cada vez son más los conductores que ven realizado este sueño, convencidos de que el aire acondicionado en el automóvil no es ni un lujo asiático ni un capricho estéril.

La difusión del aire acondicionado en España se ha estado viendo frenada por una serie de tópicos, fruto del desconocimiento sobre el tema, que la práctica se está encargando de desenterrar.

Un primer tópico es el de la absorción de potencia. Todavía son muchos los que creen que un acondicionador, sólo puede montarse en automóviles con niveles de potencia muy elevados, lo que equivale a decir modelos de alta cilindrada y categoría superior, lejos de las posibilidades adquisitivas del ciudadano medio. Los que así opinan viven ignorando la rápida evolución que han experimentado en los

últimos tiempos los equipos de aire acondicionado para automóvil; accionar un compresor actual —dotado de cinco pequeños pistones en lugar del rudimentario sistema anterior— supone un mínimo esfuerzo para el motor. Hasta tal punto es así que el conductor sólo aprecia cuando entra en funcionamiento el compresor por el pequeño chasquido que se escucha cada vez que el embrague electromagnético se acciona automáticamente. Si se sitúa la palanca del cambio en punto muerto, con el motor girando al ralentí, al poner en marcha el equipo de aire acondicionado la aguja del cuentavueeltas prácticamente ni se mueve; una caída de vueltas inferior incluso a las 100 r.p.m. demuestra que el compresor apenas se nota.

En condiciones límite, intentando obtener el rendimiento máximo del motor, cubrir un kilómetro desde la posición estática supone unas pocas décimas de segundo como diferencia entre llevar o no conectado el aire acondicionado, diferencia que, por supuesto, sólo es apreciable con el cronógrafo en la mano.

Por lo que respecta al consumo, hay que tener en cuenta que cuando funciona el aire acondicionado, las ventanillas del coche deben ir cerradas; es

un detalle muy importante, pues ello permite mantener intacta la aerodinámica del vehículo.

Hay un aspecto del aire acondicionado que conviene destacar, pues está muy ligado a la seguridad: conducir durante horas en un habitáculo recalentado supone un esfuerzo físico que se puede traducir en agotamiento. Los reflejos se hacen más lentos y los márgenes de seguridad se reducen. Por el contrario, en un habitáculo con temperatura del orden de los 20 grados, el cansancio tarda mucho más en llegar. A esto hay que añadir, lógicamente, un nivel sonoro ambiental mucho más bajo, al estar cerradas las ventanillas.

Para terminar una pregunta clave: ¿cuánto cuesta un aparato de aire acondicionado para el automóvil? Como es lógico los precios oscilan en función de las características del equipo, pero, por ejemplo, en un automóvil de tipo medio, puede suponer unas setenta mil pesetas, incluida la mano de obra de la instalación. Indudablemente no es barato, pero ningún lujo lo es y, en definitiva, lujo por lujo, los hay mucho más caros y menos útiles.

Coordina:
AURELIO MARTIN

24 Horas de Le Mans

EXITO DE LOS PORSCHE-ROTHMANS



Tres Porsche-Rothmans 956 C han finalizado en cabeza en la reciente edición de las famosas 24 horas de Le Mans.

Jacky Ickx y Derek Bell fueron los pilotos del Porsche-Rothmans vencedor. Para Ickx es la sexta victoria en Le Mans, y para Bell la tercera.

Para Porsche esta es su séptima victoria en Le Mans y para Rothmans un extraordinario éxito, al hacer entrada este año dentro de la especialidad automovilística de resistencia, última que esta firma de cigarrillos ha decidido apoyar, cubriendo así su promoción internacional en el deporte del automóvil (rallys, F-1 y resistencia).

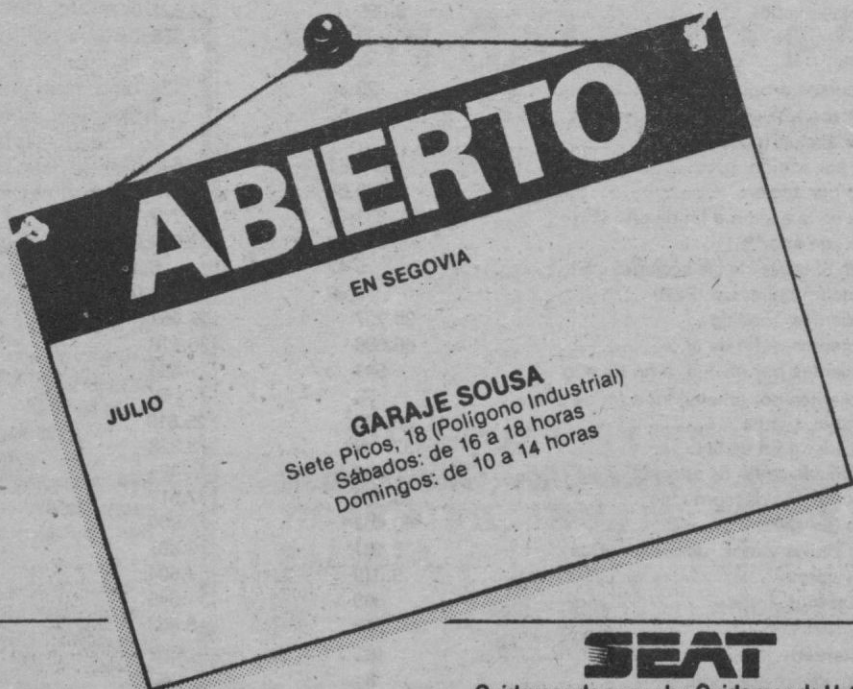
El segundo Porsche-Rothmans que entró en meta fue el pilotado por Jochen Mass (piloto Rothmans de F-1) y Vern Schuppan, siendo Hurley Haywood y Al Holbert junto con Jürgen Barth los pilotos del tercer Porsche-Rothmans victorioso.

Un éxito sin precedentes para la fábrica alemana Porsche y para el sponsor del equipo, Rothmans, que alineando a tres vehículos en la salida consiguen llevarlos, de las manos de sus pilotos, hasta la meta en los tres primeros puestos.

Asimismo, aparte de los premios normales de esta mítica prueba de Le Mans, el Porsche-Rothmans n.º 1 de Ickx-Bell fue acreedor del premio concedido por la prensa, al vehículo mejor decorado en esta 50 edición de las 24 Horas de Le Mans.

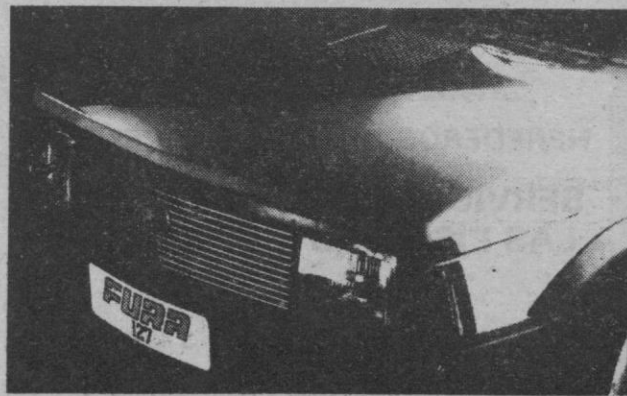
Los sábados y festivos también estamos a su servicio.

Seat ofrece a sus usuarios un servicio de asistencia en sábados y festivos para reparaciones de urgencia. Así disfrutará usted de su coche los 365 días del año.



LOS NUEVOS SEAT

FURA 127 EL PRIMERO DE SU CLASE CON 5 MARCHAS.



Cinco marchas y gasolina normal. Y además a todo lujo. Venga a ver el FURA 127 y asómese a su interior. Encontrará armonía y confort de primera clase. El Fura 127 es un coche dócil, de plena confianza.

FURA 127. ¡Qué bien te portas!

Véalos en: **GARAGE SOUSA, S. A.**

Concesionario

Ezequiel González, 28 Teléfono 42 54 18 SEGOVIA

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

ESTUDIOS SOBRE DÓNDE Y CUANDO APARECIO POR PRIMERA VEZ LA AGRICULTURA

En la ciudad soviética de Dushambé se celebró un simposio auspiciado por la UNESCO sobre las civilizaciones del Asia Central, que hizo un gran aporte a la sistematización de nuevos descubrimientos científicos y recomendaciones a los autores de la Historia de las civilizaciones del Asia Central, obra en seis tomos editada por la Asociación Internacional para el Estudio de las Culturas del Asia Central, adjunta a la UNESCO.

En los dos últimos decenios, gracias a la labor del profesor soviético Vadim Massón, se ha estudiado el gran complejo de monumentos pertenecientes a la llamada cultura de Dzheitún (Turkmenia del Suroeste), relacionada con la época inicial de la agricultura, y que por su origen está estrechamente vinculada a la región periférica septentrional de la «media luna fértil» del Medio Oriente —Irak, Siria y Palestina— donde tuvo lugar en la antigüedad un aconteci-

miento histórico de gran trascendencia: el paso de la humanidad a la agricultura.

Se considera que hay señales de las primeras etapas de esa transición en las culturas de Jarmo y Karim Shahr (Irak), clasificadas por el conocido investigador norteamericano Robert Braidwood —quien participó en el simposio citado— como pertenecientes a «la era de la transición inicial» de la caza y la recolección a la agricultura. La siguiente etapa ha dejado monumentos como Sarab (Irán), Dzheitún (URSS), etc.

Es mucho más difícil decir cómo transcurrió la transición a la agricultura en las zonas montañosas del Asia Central, Afganistán, Paquistán y el Noroeste de la India. Los arqueólogos todavía no han podido encontrar en esas zonas poblados de labradores semejantes a los del Asia Occidental.

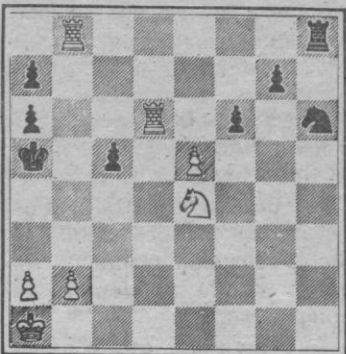
La original cultura de Gissar en el Sur de Tadjikia —sus

principales monumentos datan de los milenios 6-4 a.n.e.— fue descubierta por el arqueólogo soviético Alexéi Okladnikov. Actualmente en las regiones meridionales de Tadjikia se han excavado tres grandes monumentos —e infinidad de otros más pequeños— de esta cultura neolítica. Hay interesantes hallazgos de huesos de animales, entre ellos de animales domésticos: ovejas, cabras, burros y toros.

Por lo visto, puede considerarse que hace 6-8 milenios en Tadjikia del Sur también tuvo lugar el paso a la agricultura y la ganadería, aunque se efectuó con una modalidad distinta a la seguida, por ejemplo, en el Asia Occidental, y todavía hay que determinar más concretamente las peculiaridades de esta transición (APN).

PROBLEMA DE AJEDREZ

BLANCAS



NEGRAS

Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en tres. ¿Cómo?

SOLUCION:

1. T×P+, R×T
2. C×P+, R×T
3. P4C mate

Sopa de letras

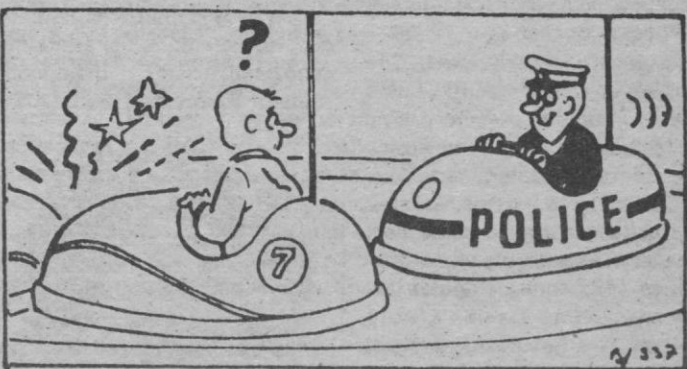
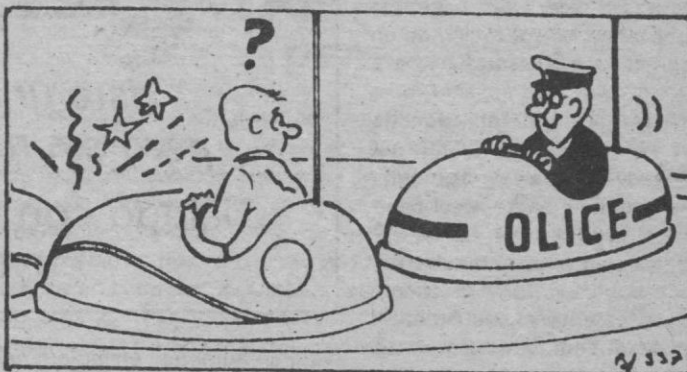
Por Montse

G	T	I	R	L	O	V	I	E
E	E	C	O	N	V	F	J	V
R	E	N	C	H	U	F	E	E
E	P	S	E	S	I	O	N	M
S	C	I	I	R	T	R	O	V
C	A	B	L	E	A	E	N	S
R	L	U	A	U	D	I	E	
E	A	L	L	I	B	M	O	
O	T	U	C	R	I	C	R	

Encontrar los nombres de siete elementos de electricista.

LOS SIETE ERRORES

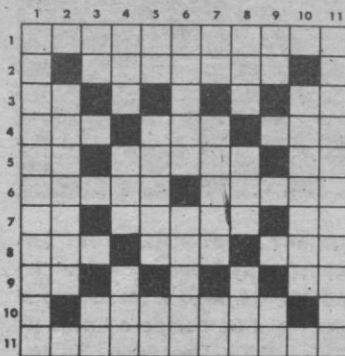
Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores. ¿Sería Vd. capaz de descubrirlos?



SOLUCION:

trayectoria policía, Gorra, coche, letra, trayectoria estrella, número, pista,

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Perteneciente o relativa a la primera Edad de la Piedra. 2: Losa pequeña (PI). 3: Terminación verbal. Letra del alfabeto griego. 4: Período de tiempo. Preposición. Al revés, pronombre relativo. 5: Antigua lengua de Provenza. Sedimento (PI). Adjetivo posesivo. 6: Al revés, dirección o gobierno de una nave. Me puse en camino. 7: Del verbo ir. Hilo del que pende el anzuelo en la caña de pescar. Letras de «tun» en 8: Preposición. Señal de peligro y petición de auxilio. Onda. 9: Al revés, nota musical. Al revés, entrega. 10: Concubito entre personas de un mismo sexo, o contra el orden natural. 11: Partidario de cierta herejía del siglo V de la Iglesia, que profesaba la división del Redentor en dos personas, una divina y otra humana (PI).

VERTICALES. — 1: Presentimiento, presagio. 2: Angulo o curva muy marcada que forman las calles, ríos, etc (PI). 3: Consonante repetida. Consonante repetida. 4: Entre los filósofos gnósticos, cada una de las entidades divinas emanadas de la divinidad suprema. Letra del alfabeto griego (PI). Sobrino de Abraham. 5: Pronombre personal. Municipio de Santander. Nota musical. 6: Tontos. Aflicción. 7: Al revés, pronombre personal. Prendas de vestir. Adjetivo posesivo. 8: Apócope de tanto. Cloruro sódico. Camino. 9: Al revés, nota musical. Partícula inseparable privativa o negativa. 10: Costra que se cría en las llagas o abcesos cuando se van secando. 11: Destruídos enteramente, reducidos a la nada.

SOLUCION

Antiguillados. 9: SI. An. 10: Pústula. 11: Ropas. MI. 8: Tan. Sal. Vía. Do. 6: Lejos. Dolor. 7: TI. 4: Eon. Pis. Lot. 5: Os. Potes. nición. 2: Recodos. 3: LL. SS. VERTICALES. — 1: Premo- 11: Nestorianos. Oia. 9: SI. Da. 10: Sodomia. 7: Id. Sedal. UI. 8: Con. Sos. Posos. Su. 6: Timón. Part. 4: Mes. Por. Que. 5: Oc. neológica. 2: Losetas. 3: Er. PI. HORIZONTALES. — 1: Pa-

UMOR sin ACHE

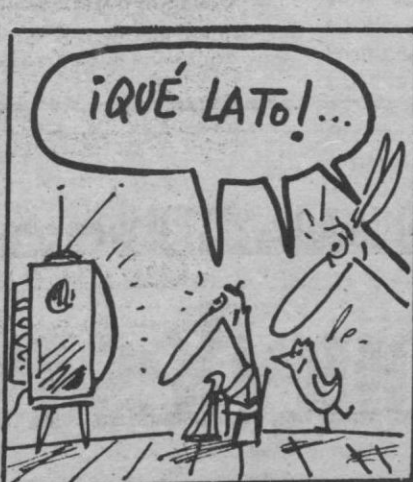
2 NOTICIAS FIDEDIGNAS Y FIDECALLAS

SE SOSPECHA QUE EL ASUNTO DEL CONCIERTO DE FERIAS ESTUVO ALTAMENTE POLITIZADO (Torrecaballeros, 5).— Crecen las sospechas en medios altamente informados, de que el suceso protagonizado por la banda de música que iba a actuar en las pasadas fiestas —y tuvo que quedarse compuesta y sin nota, por el hecho de carecer de asientos o sillas a la hora de darle a la partitura—, ha sido una maniobra de política municipal de alta envergadura. En los citados mentideros se asegura que cuando la banda —toda ilusionada ella—, se disponía a sentarse con sus correspondientes trombones y flautines en los brazos, se encontró con que sus asientos los ocupaban vorazmente ciertos personajes miembros de un partido de la derecha que —piensa él— barrer en las próximas elecciones municipales. Y como las mencionadas sillas olían a ayuntamiento, por unos momentos se creyeron concejales con derecho a silla, mando, y voto. Lo que no hay derecho es que siempre, por unas cosas u otras, se nos estropee el pasodoble.

YA SE SABE POR QUE LA SELECCION NACIONAL DE FUTBOL NO DA UNA A DERECHAS (Boceguillas, 17).— Después de profundos análisis realizados por expertos e ingenieros futbolísticos de varios países, se ha sabido de una vez por todas por qué nuestra gloriosa selección nacional balompédica no gana un partido ni con recomendación. La culpa de todo la tienen los trajes de «El Corte Andrés», que lucen en los spots publicitarios. Los jugadores, vestidos con tales ternos, brincan y saltan que es un gusto, e incluso meten goles desde diversos ángulos. Pero una vez despojados de ellos, se sienten inseguros, y no dan una patada como Dios manda. Aseguran respetados psicólogos que los jugadores se sienten desnudos, y ello es la causa de su inseguridad. Como solución, se apunta la posibilidad de solicitar un permiso a la Fifa para que nuestros chicos salgan al campo de juego con un traje «Príncipe de Gales» y el portero con abrigo, si así lo desea. ¿Será éste el buen camino?.

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

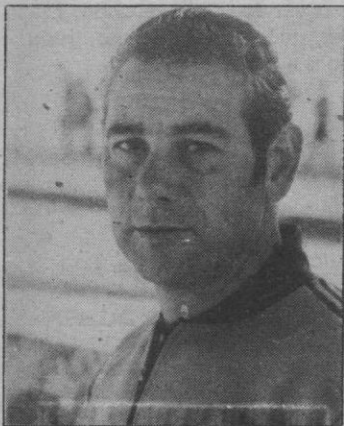
FRUTOS DE FRUTOS



El «contamos contigo» fue la frase que puso en marcha el deporte español durante mucho tiempo. Se invitaba a través de ella a participar, de una forma efectiva, en la realización de un deporte. No se trataba, claro está, de que todo español fuera un campeón, ni tampoco de que su participación fuera a nivel federado. Era, simplemente, una forma de mantener el cuerpo y el espíritu jovial. Pero si a algún deporte en particular pudo ir dirigida la frase y su contenido, éste fue el atletismo. Su actividad, completa para el que lo practica, tiene el gran mérito de no relegar a nadie. Cualquiera puede practicarlo. Es un deporte, sobre todo, individual. Correr, saltar, lanzar, realizar competición con uno mismo o con los demás, componen el atractivo completo del deporte rey de las Olimpiadas. Desde la antigua Grecia hasta nuestros días el atletismo ha dado brillantes campeones. Figuras de ese ayer como Davis, Elliot, Owens, Clarke, el que consiguiera 18 récords mundiales, Bikila, Brumel... o los españoles Moncho Rodríguez, Miranda, Luis Felipe Areta, Sola, Garriga, Haro, Salgado, practicaron el atletismo como deporte base. La voluntad de superación personal es el mejor estímulo para el hombre de hoy. Sin embargo...

LOS QUE BUSCAN ALGO MAS

Son muchos los que dedican al deporte largos años de su vida y lo hacen con la ilusión de mantener un estímulo personal. Los atletas veteranos, como ejemplo, tienen tras de sí las muchas horas de entrenamiento para poder llegar a las competiciones. No disponen de un tiempo suficiente para entrenar, pero entrenan; están escasos de apoyo, pero participan en cuantas competiciones, casi de tipo privado, se programan para ellos. Son, por muchos moti-



Félix Alvarez. — 49 años. Entrenador. Su entrenamiento lo realiza a partir de las ocho de la tarde. Lleva seis años haciendo atletismo. Anteriormente fue un destacado judoka.

LA FEDERACION MARGINA AL ATLETISMO VETERANO

Existe una asociación a nivel nacional pero sin ninguna posibilidad de decisión

Diálogo con los atletas veteranos de Segovia cuyo esfuerzo es constante

vos, un auténtico ejemplo a seguir.

Con esos deportistas auténticos, los veteranos del atletismo segoviano, hemos dialogado: Agustín Fernández; Félix Alva-



Ángel Fraile. — 42 años. Comenzó muy joven en el atletismo, donde llegó a ser campeón provincial de campo a través de Educación y Descanso. Su trabajo, transportista, le deja muy poco tiempo para entrenar, pero compite en cuantas competiciones se celebran.

rez, Feliciano Herrero y Ángel Fraile, en representación de otros muchos, nos cuentan cuestiones que rodean al atletismo de competición dentro del campo veterano.

FALTA DE INTERES

«Hay que ser claros —dice Agustín—, la Federación Española no se preocupa para nada de los veteranos. Es cierto que existe una Asociación a nivel nacional y que un representante de la misma forma parte del ente federativo, pero no tienen ninguna posibilidad de forzar la actual situación que es tremendamente apática con los atletas veteranos».

— Y concretándonos a los

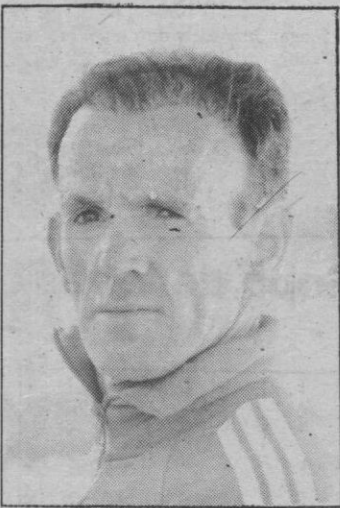
veteranos en Segovia, ¿existe unión entre vosotros?

— Hace tiempo —nos dicen—, constituimos una Asociación, que hoy componemos 20 atletas. Los Estatutos fueron presentados ante la Española, la cual nos contestó que no podía darles trámite por... ser tema que se sale de su disciplina deportiva. Y nuestros Estatutos están registrados y visados ante notario. Entendemos que es una muestra más de la escasa importancia que se da a quienes practicaron el atletismo de competición en su juventud y que hoy, tras los años dedicados a ello, se les olvida casi por completo.

POR ESTIMULO Y ENTUSIASMO

— ¿Cuál es el motivo que os lleva a mantener ese espíritu de lucha constante realizando un esfuerzo que no siempre es comprendido?

— Principalmente lo hacemos por estímulo personal. No buscamos hacer grandes mar-



Agustín Fernández Díaz Pavón. — El atleta «de siempre». El campeón de tantas pruebas, de tantos campeonatos. El que, aún hoy, continúa batiendo récord. Es, puede ser, un claro ejemplo del atleta veterano.

cas. Eso se quedó para otras épocas. Ahora queremos participar, aunque también dejamos constancia de la existencia de un gran espíritu de lucha a nivel



Los 100 km. de Santander, prueba de veteranos.

deportivo entre los veteranos. Sin embargo, también hay que decir que los entrenadores de atletismo no se preocupan ni ocupan lo más mínimo de nosotros. Los entrenamientos que hacemos no son los adecuados, fundamentalmente por nuestra falta de tiempo. Y todavía hay quien cuando nos ve hacer deporte comenta que si estamos locos, que ya eres muy mayor. Ni los que así opinan ni la propia Federación comprenden lo que el atleta veterano puede significar de estímulo al que comienza. Al joven. Entendemos que si se apoya al atletismo veterano, se apoyará al atletismo que empieza.

ENTRENAMIENTOS Y MEDIOS

— Es normal que el atleta veterano tenga un medio de vida: su trabajo. ¿De dónde sacais tiempo para entrenar, para manteneros en forma?

— Normalmente hemos de realizar los entrenamientos antes de iniciar el trabajo, muy de madrugada, o después de dejarlo. Normalmente de noche. Muchos de nosotros nos subimos a la sierra los domingos por la mañana para llevar a efecto lo que en el resto de los días de la semana nos es imposible. Entre el polígono industrial y el de Nueva Segovia, nos pasamos las mayores horas de nuestro entrenamiento.

— Y cuando decidís acudir a las competiciones que se celebran, ¿quién os paga los viajes?

— Los que tenemos la suerte de estar en un club contamos con alguna ayuda. Aquí el Blume, dentro de sus posibilidades, nos ayuda. Pero de cualquier forma hemos de pagarnos nosotros la mayoría de los gastos. Ahora, —señala Agustín—, voy al Campeonato de Europa de Veteranos a disputar en París. De momento he tenido que enviar 1.250 pts., para la inscripción. Pero el resto, y llegará a las 20.000 entre viaje y estancia, correrá por mi cuenta. Son

detalles que demuestran lo poco que piensan y hacen por nosotros.

La Federación Española de Atletismo considera veteranos a los atletas que han cumplido los 40 años. A estos se les da una ficha especial, que también han de pagar. Es una muestra de lo poco que se recuerda a los que ayer fueron los buscadores de éxitos, a través de su personal esfuerzo, para el propio deporte federado, y hoy, porque no quieren ser «figuras de cera», mantienen viva la llama del deporte-competición.

J.M.ª

Hinault, favorito del Tour, ganó la etapa prólogo

Basilea. — El francés Bernard Hinault, vencedor anteriormente de los prólogos Francfort (1980) y de Niza (1981), ganó ayer la etapa prólogo de la LXIX Vuelta a Francia, corrida contra reloj entre Binningen y Oberwill, en Suiza, sobre 7,4 kilómetros, invirtiendo un tiempo de nueve minutos y treinta y un segundos, a una media de 47,607 kilómetros por hora. Así pues, Hinault, favorito de antemano, ha conseguido el «maillot» amarillo de líder, que vestirá hoy al iniciarse la primera etapa de ruta del Tour, que se disputará entre Schupfart y Moehlin, con un recorrido de 207 kilómetros.

GRAN PREMIO DE LA CRUZ ROJA 20 de Julio. 215 kilos de oro

Por 100 pts no te puedes negar

Adquiera sus boletos en Banco Central, Banco Exterior de España, Banco Hispano Americano, La Caixa y Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.



MUNDIAL ESPAÑA-82

ESPAÑA TERMINÓ SU FUNCIÓN EN EL MUNDIAL

Excepcional ambiente en el estadio Santiago Bernabéu, de Madrid, con una afición con miles de banderas que animó siempre a España. Un apoyo único en el fútbol mundial el ofrecido por los españoles a su selección.

En total hubo unas 82.000 personas.

ESPAÑA: Arconada, Urquiza, Tendillo, Alesanco, Gordillo, Zamora, Alonso, Camacho, Juanito, Santillana y Quini. En el descanso, López Ufarte salió por Juanito.

ALEMANIA OCCIDENTAL: Schumacher, Kaltz, K. H. Fosters, Stielike, Briegel, Breitner, Dremmler, B. Fosters, Rummenigge, Fischer y Littbarski. Reinders suplió a Rummenigge en el descanso.

Arbitró el colegiado italiano Casarin. Hizo un buen arbitraje.

GOLES: 0-1. Tiró Dremmler y el rechace de Arconada, que despejó mal, lo remachó Littbarski de cerca.

0-2. Minuto 75. Littbarski recorta en el área y el balón queda a los pies de Allofs, que marca con Urquiza bajo los palos.

1-2. Minuto 81. Centra Urquiza medido y cabezazo excelente de Zamora a una escuadra.

El comienzo del encuentro fue de auténtico pánico. La selección española, a los pocos minutos de juego, nos ofreció toda su variada gama de desajustes.

Alemania comenzó a entrar por la banda izquierda con toda facilidad.

El equipo español paso muchos minutos sin poder llegar al marco alemán con alguna posibilidad de éxito. La primera se produjo en el borde de la media hora, pero Santillana no aprovechó la pintiparada cesión de Camacho. Como tampoco aprovechó un pase de Alonso, que permitió al portero alemán Schumacher salir de su marco.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

GOLF

Linköping (Suecia).— Severiano Ballesteros ocupa, con un total de 68 golpes, tres bajo par, la tercera plaza en el Open escandinavo, cuya primera jornada, suspendida el jueves a causa de la lluvia, finalizó ayer.

ATLETISMO

Para hoy sábado tiene prevista su participación en Fadura (Bilbao), el Club Sanchidrián-Dar, en el II Gran Premio Ayuntamiento de Guecho, en un encuentro donde habrán de competir con Cuartel de la Montaña, Maratón Pamplona Atlético, Guecho, Bizkorak, Bayona-San Juan de Luz y un combinado vizcaíno, dentro del programa olímpico de pruebas, a excepción del 10.000.



El partido España-Alemania atrajo la atención de un gran número de segovianos. Y también en los bares se siguió atentamente el desarrollo del encuentro (Foto: Aurelio Martín)

como un obús y obtener el rebote salvador. España no tuvo más ocasiones de marcar que las dos citadas y ambas resultaron vana ilusión.

La selección española tuvo en algunos instantes cierta apariencia pero incurrió en numerosos errores en el pase y se empecinó en bombear balones. A una defensa tan fornida como la germana España sólo podía intentar burlarla a base de rasearle el balón.

Los germanos, en la segunda mitad, salieron sin precauciones y, sustituido el disminuido Rummenigge, dieron una mayor sensación de equipo recio. No sólo fue su fuerza la que se impuso, fue su superior calidad.

Desde el inicio de este periodo el equipo español había acu-

sado un incuestionable desfondamiento físico y técnico.

Sin embargo, a nueve minutos de concluir el encuentro Zamora marca un tanto esplendoroso, y otra vez en este repleto estadio, donde las banderas españolas han vuelto a ondear por millares y donde el público ha prestado el apoyo que se requiera y que ha solicitado renació la esperanza. Pero todo fue inútil porque ya el equipo español, que en este segundo tiempo no ha actuado con la serenidad anterior, lo hizo todo frente al reloj y frente a su desventaja en el marcador, y terminaba el partido con lo que cabe calificarse como victoria justa de la selección germana.

El lunes 5, España se enfrentará a Inglaterra; partido, por otra parte, sin transcendencia para nuestra selección.

LA GRAN DERROTA ARGENTINA

La tragedia argentina se consumó ayer. El campeón fue eliminado por esa máquina de hacer fútbol vencedor, que se llama nuevamente Brasil. Los tricampeones, en claro camino de su cuarto título mundial, humillaron sin despreciarse siquiera a un rival que mostró otra vez su impotencia atacante, su ineficacia táctica para enhebrar combinaciones prácticas de buen juego y, sobre todo, lo peor, dio esa triste sensación del perdedor que sale a jugar sin convicción, ya derrotado de antemano. Brasil, marcó tres goles y le anularon otro por no aplicar la ley de la ventaja el árbitro. Habría logrado más, según su lema, si los hubiera necesitado.

A pesar de todo, es elogiable el esfuerzo argentino. Superado

el gran complejo de la primera parte, Menotti dio a su grupo el toque que le faltaba: un delantero centro. Con Díaz, Maradona comenzó a respirar y el equipo entero fue a más para apretar a los cariocas. Perdió Argentina con dignidad. Vimos, un campeón cayendo en lucha frente al que va a ser nuevo vencedor. El segundo gol les hizo polvo y la genialidad brasileña apagó todas sus ilusiones. Les quedó el consuelo de haber salido derrotados con honor. El tercero fue ya un puntillazo, en jugada de exhibición. Al final, Díaz logró el merecido tanto del honor. Lástima haber perdido los nervios en ese epílogo con la expulsión tonta de Maradona enrabietado, que vengo en plan callejero, de un golpe sin balón, una falta anterior de Batista a Barbás.



PUNTO Y APARTE

**Argentina se va;
España se queda...
pero ¿a qué?**

Hacia pocos minutos que había concluido el encuentro Alemania Federal-España. Un grupo de chiquillos con hipo y lágrimas en los ojos, comentaban lances del partido que habían presenciado. Para ellos Arconada había sido el «culpable» de la derrota. «Y si Santillana —decían—, llega a marcar en la primera parte». «Y si López Ufarte logra... Y si no se lesiona Juanito». Seguro que los comentarios de los pequeños aficionados de la selección española no difieren mucho de los que realizarán los mayores. Es —si quieren—, el cuento del «querer y no poder». A la fase en que ahora hemos sido eliminados se llegó con «empujoncitos». Se jugó rematadamente mal. ¿Se podía esperar mucho más de lo que ayer vimos a la selección? El fútbol español, como país organizador de un mundial, es, si no el peor, uno de los peores clasificados de todos los que hasta ahora se han celebrado. No digó que se haya llegado al ridículo, pero se ha rozado. El multimillonario fútbol español; el que paga más que nadie por traer jugadores extranjeros olvidándose de promocionar lo de dentro, no ha podido ni con los aficionados-aficionados, de Honduras. Alemania ayer quizás no hizo muchos más méritos que el seleccionado hispano, pero aprovechó sus ocasiones. Hasta aquí hemos llegado. Haber si alguna vez aprenderemos, también en fútbol, que el «que da primero, da dos veces».

Argentina perdió su cetro. La cuestión casi estaba decidida ya desde la fase previa. Los señores futbolistas de Menotti estaban lejos de ser los del año 78 en su país y, ayer, ante los brasileños no les quedó otro remedio que bailar al ritmo de la samba que «tocaron» sus adversarios. Sin duda quien más ha perdido en el Mundial-82 ha sido Argentina. Venía con todo, y se va sin nada. Incluso Maradona, su figura, se queda en España. Si ayer se marcharon dos equipos centro europeos, hoy lo hacen dos hispanoamericanos. Porque la Selección española se queda, pero... ¿para qué?

J.M.ª

MARCADOR

GRUPO A

POLONIA, 3; Bélgica, 0
URSS, 1; Bélgica, 0

J. G. E. P. F. C. P.

Polonia ..	1	1	0	0	3	0	2
URSS ..	1	1	0	0	1	0	2
Bélgica ..	2	0	0	2	0	4	0

GRUPO C

ITALIA, 2; Argentina, 1
BRASIL, 3; Argentina, 1

J. G. E. P. F. C. P.

Brasil	1	1	0	0	3	1	2
Italia	1	1	0	0	2	1	2
Argentina ..	2	0	0	2	2	5	0

GRUPO B

Alemania, 0; Inglaterra, 0
España, 1; ALEMANIA, 2

J. G. E. P. F. C. P.

Alemania ..	2	1	1	0	2	1	3
Inglaterra ..	1	0	1	0	0	0	1
España ..	1	0	0	1	1	2	0

GRUPO D

Austria, 0; FRANCIA, 1
Irlanda del Norte, 2; Austria, 2

J. G. E. P. F. C. P.

Francia ..	1	1	0	0	1	0	2
Irlanda N. ..	1	0	1	0	2	2	1
Austria ..	2	0	1	1	2	3	1



DISTRIBUIDOR DE REMOLQUES

Portes

PARA SEGOVIA Y PROVINCIA:

**TALLERES MAXIMO
PASCUAL e HIJOS**

GOMEZSERRACIN (Segovia)

• Teléfono: 11

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**

EFEMERIDES

- 1702 Guerra de Sucesión. Austria declara la guerra a Francia y España.
- 1763 Nace en Martinica Josefina Tascher de La Pagerie, esposa de Napoleón Bonaparte hasta 1809, fecha en la que el emperador la obliga a divorciarse.
- 1812 Se descubre la conjura, en Buenos Aires, del español Martín de Alzaga contra la revolución de mayo argentina. Dos días después es fusilado.
- 1839 Nace cerca de Nueva York John Davidson Rockefeller, que llegó a ser una de las grandes figuras de las finanzas norteamericanas.
- 1899 Fallece el compositor austriaco Johan Strauss.
- 1929 Cogida y muerte en la plaza de Madrid del matador de toros Enrique Carro, «Gavira».
- 1976 Adolfo Suarez es nombrado presidente del Gobierno español.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

ELLOS SON NOTICIA



«insana» «demente» o «enferma mental», pero, en cualquier caso, «culpable», en casos de atentados criminales contra la vida de otras personas. Los sondeos realizados en torno al caso *Hinckley* son abrumadores contra la decisión de calificar a *Hinckley* de «inocente», quizá por la personalidad de la víctima del atentado, ni más ni menos que el presidente de Estados Unidos.

Hinckley espera tranquilamente en el hospital psiquiátrico, en condiciones de semilibertad, a que las autoridades del distrito de Columbia, en la capital federal de Estados Unidos, decidan dentro de sesenta días si *Hinckley* es todavía un individuo peligroso, o si ha recuperado plenamente sus facultades mentales y puede ser puesto en libertad. Tanto los familiares como los abogados de la defensa afirman que no insistirán para una rápida liberación.

Tal posibilidad irrita a los norteamericanos. Desde el secretario de Justicia, William French Smith, hasta los miembros del comité judicial del Congreso, que comenzaron un intenso debate para modificar la legislación actual a fin de permitir que una persona pueda ser declarada

Luis Sánchez Polack, más conocido por *Tip*, está ya disfrutando el descanso prescrito por los médicos, por una afección que padece en la garganta. Hay quien dice que el popular humorista ha anulado todos sus compromisos por una temporada larga. Sin embargo, en los medios cercanos a su representante se afirma que no hay tal y que *Tip*, después del descanso ordenado, reanudará sus actividades el 14 de agosto. En realidad, la afección que padece, cuyo alcance y naturaleza, sólo deben conocer el interesado, los médicos y alguien más, no le afecta nada a la voz pues *Luis* habla como siempre. De todas formas, corren los más terribles rumores sobre la enfermedad de *Luis* y algunos temen lo peor. Al parecer, está dispuesto a dejarse intervenir quirúrgicamente, porque mediante la operación parece ser que la terrible enfermedad podría ser atajada.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

IGUALDAD PARA AMBOS SEXOS

Pueden elegir y ser elegidos compromisarios los españoles de uno y otro sexo. Este era el título con que Mencheta lanzaba al aire la noticia. La «Gaceta» de Madrid publicó ayer una ley disponiendo que pueden elegir y ser elegidos compromisarios, para los efectos del artículo 68 de la Constitución de la República, los españoles de uno y otro sexo mayores de veintitrés años, que se hallen en el pleno goce de sus derechos civiles y políticos y sean vecinos de un Municipio.

Estos derechos para tal objetivo quedaban anulados para ciertos individuos; éstos eran los diputados a Cortes, las clases y sujetos del Ejército y de la Marina, los supeditados a disciplina militar por pertenecer a otros cuerpos o institutos armados y los acogidos en Establecimientos benéficos.

La elección de presidente de la República se celebrará en la fecha que determina el artículo 73 de la Constitución. La de compromisarios para tomar parte en la de presidente se celebrará en la fecha que fije el Gobierno, que será precisamente en domingo y habrá de estar comprendida entre los treinta y los cuarenta días anteriores al de la elección presidencial.

En esta misma fecha, y en Salamanca fueron multados numerosos labradores salmantinos por el gobernador por infringir las bases de trabajo, acordadas por el Jurado Mixto para las fechas de recolección y desobedecer reiteradas órdenes del gobernador. Como consecuencia de esta «rebelión» fue multado con 500 pesetas e ingresado en la cárcel de la capital salmantina, Julián González Ruano.

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

EN EL CORAZON DE SEGOVIA



Con arquitectura única, noble y regia. Forjas decorativas, mármoles portugueses, bronce ingleses, tarimas de Elondo, cerámica italiana, grifería Grohe de oro, aparatos sanitarios italianos y nacionales de lujo, garajes y trasteros. Puertas y ventanas en madera de cedro. Vidrieras de Muñoz de Pablos. Con un jardín de recreo propio de 600 m²

Pisos de primerísima Calidad.

Aproveche esta última oportunidad

PRECIOS ASEQUIBLES

PLAZA DEL AVENDAÑO, JUNTO AL ACUEDUCTO

CONSTRUCTORA

PEACHE

TEL. 42 87 43 - SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO apartamentos Tarragona, nueva construcción, primera línea playa; mes julio, segunda quincena agosto. Teléfono 415668.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central, agua caliente, zona José Zorrilla. Teléfono 560221.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 422782.

ALQUILO piso amplio, calefacción central, Conde Sepúlveda. Teléfono 412286.

ALQUILO piso pequeño amueblado, céntrico. Teléfono 412409.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422132.

NECESITO piso en alquiler céntrico, calefacción central. Teléfonos 412968 y 412409.

SE alquilan locales para oficinas, consultorios, despachos etc., en Fernández Ladreda. Teléfono 415070 (llamar 2 a 10 noche).

PISO por uno o dos años, amueblado, zona monumental. Teléfono 415214.

SE alquila piso Alicante, segunda quincena mes de julio. Teléfono 426309.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 422782.

SE alquila piso amueblado y local comercial en San Geroteo, 9. Razón: Sr. Alvaro.

COMPRAS

COMPRA-VENTA monedas, billetes, sellos. José Zorrilla, 33, Bar Cobos. Teléfono 420021.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)
Madrid: Teléf. 2537752

ENSEÑANZA

ACADEMIA Juventus, recuperación todas las asignaturas pendientes ciencias y letras, contabilidad, cálculo mercantil, mecanografía, taquigrafía, idiomas, preparación oposiciones Caja de Ahorros. Clases impartidas por profesores licenciados. Calle General Santiago, 8, junto al Regimiento.

CLASES inglés hasta octavo EGB. Teléfono 426100.

MATEMATICAS, física, química, cualquier nivel. BUP, COU y magisterio. J. Flores. Ezequiel González, 43. 426819.

SE dan clases de E.G.B. Teléfono 425621.

MATEMATICAS, física y química, 8.º E.G.B., BUP y COU. Llamar de 12 a 14 horas: 413455.

CLASES recuperación inglés, todos niveles, profesorado nativo. Teléfono 427537.

JAI ME Jiménez, Antonio Sanz. Profesores licenciados Ciencias. Clases particulares EGB, BUP y COU. 414003.

PROFESORES titulados dan clases EGB, FP, BUP. Teléfonos 423302, 424405, 428503.

MATEMATICAS verano. BUP, COU, FP, Magisterio. Teléfonos: 425171, 414327, 428547.

CLASES particulares, matemáticas, física, química, BUP, COU. Segundo Martín. Teléfono 425708.

SE dan clases de EGB y BUP, de 12 a 1,30 tarde. Teléfono 423679.

RECUPERACION EGB, BUP, matemáticas-ciencias. Teléf. 413334.

ACADEMIA NOBEL informa cursos verano 82.

GRADUADO escolar: Autorizado por el M. E. C. Exámenes en septiembre.

TAQUIMECANOGRAFIA: Novísimo material didáctico. Horario mañana y tarde.

RECUPERACION asignaturas pendientes: EGB, BUP, COU, Ciencias, Letras, Francés, Inglés y Formación Profesional.

LATÍN y Griego a todos los niveles.

ACADEMIA NOBEL. Independencia, 9. Teléfono 426915.

SE dan clases EGB e inglés a domicilio. Teléfono 179113.

DOY clases de latín 2.º, BUP e historia. Teléfono 421311.

VILLAMIL. Clases particulares. Santa Isabel, 19. Teléfonos 425274-424764.

SE dan clases BUP y EGB. Teléfonos 422747 y 426525.

IDIOMAS por profesor alemán. Daría clases inglés y alemán. Teléfono 414247.

LICENCIADA da clases matemáticas, física y química, BUP y COU. Teléfono 415033.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

INMOBILIARIAS

• **NO COMPRE NI VENDA PISO**
• **NO COMPRE NI VENDA CASA**

sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

TOVAR. Viviendas zona La Albuera, 3 y 4 dormitorios.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

PASTOS

SE arriendan pastos dehesa de San Pedro. Castrillo Don Juan, Palencia. Teléfonos 983/252592.

TRABAJO

MATRIMONIO joven sin hijos desea compartir piso de otra persona o matrimonio abonando cantidad a convenir y por tiempo no superior a un año. Dirigirse al teléfono 420004.

SE necesita dependiente de mostrador para tienda repuestos automóviles. Teléfono 412611. (Ref. 21557).

MATRIMONIO funcionario precisa piso en alquiler sin muebles, dos años. Pagaría bien. Teléfono 422330.

SE ofrece señorita de magisterio para cuidar niños. Teléfono 413780.

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta, todo el día, experiencia. Teléfono 420693 (de 10 a 1 tarde).

SE precisan modelos fotográficos. Escribir enviando foto de cuerpo entero Apartado 194, Segovia.

SE necesita empleada de hogar o persona para cuidar un niño. Teléfono 427989.

NECESITO dependiente mostrador sábados y domingos. Bar Apertivo.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

CONTACTO amistoso, matrimonial, íntimo, discretísimo. Boletín privado. Escribir sin compromiso. Apartado 720, Santander.

VEHICULOS

600-D óptimo estado. Precio convenir. Teléfono 421370.

TRASPASOS

EN calle primer orden, comercio instalación modernísima, reciente, imposible atender. Precio ocasión. Informa: Miguel Tovar.

VENTAS

ATENCION CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

VENDO local comercial totalmente terminado, sitio céntrico. Teléfono 411459.

ARTESANIA mimbre y junco para toda clase de muebles. Cestería Segoviana, José Antonio, 3. Teléfono 425449.

PISOS muy céntricos. Facilidades. GHERSA, plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

AYLLON vende o cambia cabeza tractor Pegaso, el cardillero, impecable. Pegaso doble dirección, como nuevo, 4 años, turbo y basculante. Pegaso Dumper, impecable. Teléfono 333361, Valladolid.

LIQUIDAMOS todo! Muebles, tréscos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

MAQUINAS-herramientas de ocasión. Tornos, taladros, prensas, soldaduras, sierras, compresores, molinos de martillos para pienso, etc. Compra, venta, cambio. MORCOVE. Apartado 560. Carretera Villariego. Burgos. Teléfonos 207658, 239702.

VENTA pisos y locales, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

VENDO local en Palazuelos de Eresma, de 40 m2. Teléf. 181421.

VENDO piso en Avenida Obispo Quesada. Teléfono 423631.

CASA en Miguel Ibáñez. 5 habitaciones, cuarto aseo, a estrenar. Teléfono 422760.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

SE vende piso. Carretera Villacastín, 8, 2.º P. Teléfonos 421220 y 422711.

SUCESOS

EN ESPAÑA

CUATRO ETARRAS HERIDOS AL DISPARARSE EL ARMA A UN GUARDIA CIVIL

Cuatro presuntos miembros de la organización terrorista ETA resultaron ayer heridos de consideración al dispararse el arma a un guardia civil cuando eran trasladados en un vehículo a diversas cárceles, tras registrarse un reventón de una rueda del coche celular.

La Dirección General de la Guardia Civil hizo pública a primera hora de la tarde una nota oficial sobre los hechos, cuyo texto es el siguiente: «A las 11,15 horas de hoy (por ayer), en el kilómetro 103 de la carretera nacional II, Madrid-Barcelona, cuando se procedía por Fuerzas de la Guardia Civil al trasladarse desde Madrid de un grupo de reclusos de ETA en un coche celular, a los centros penitenciarios ubicados en Soria y Nancles, se produjo el reventón de una rueda de dicho vehículo, circunstancia que causó el disparo del arma que portaba uno de los guardias civiles que viajaban en el interior del citado coche celular.

Como consecuencia de los disparos han resultado heridos graves los reclusos Luis

Olivares Campoamor, Alejandro Barbarín Goñi y Santiago Rezola Altuna, y herido leve Juan Carlos Uriarte Ayo, quienes fueron trasladados urgentemente a la residencia sanitaria de la Seguridad Social de Guadalajara, donde están siendo atendidos».

UN MUERTO Y DOS HERIDOS GRAVES EN UNA PELEA DE INDIGENTES EN VALENCIA

Valencia.— Una persona ha resultado muerta y otras dos heridas de gravedad en el transcurso de una pelea con arma blanca ocurrida ayer en Valencia.

Al parecer, la reyerta se organizó entre un grupo de indigentes que se hallaban en un solar de la calle de Castielfabib.

La Policía no ha podido aún identificar al fallecido, un hombre joven, de unos 28 años, y 1,80 metros de estatura, que presentaba tres heridas en su cuerpo, una de ellas, muy profunda en el centro del pecho.

Los otros dos heridos están internados en la residencia de la Seguridad Social, y se espera realizar las gestiones policiales para facilitar la identidad e implicación en los hechos. Uno de ellos tiene 50 años y otro 56. El móvil del incidente no ha sido el robo.-Efe.

SISTEMA VEHICULO DE OCASION

100.000 PTAS. SIN INTERES AL COMPRAR UN COCHE DE OCASION.

Y si no se lo cree, venga a vernos.



Le prestamos 100.000 pesetas sin interés para que usted se compre un coche con el Sistema Vehículo de Ocasión de SEAT.

¿No se lo cree? Acérquese a un Concesionario SEAT para informarse

de esta ocasión única. Le asombrará lo fácil que es adquirir un vehículo de ocasión con nosotros.

Y, como siempre, el Sistema Vehículo de Ocasión de SEAT le ofrece:

- Coches revisados en 71 puntos.
- Garantía de hasta 1 año.
- (materiales y mano de obra).
- Facilidades de financiación.

DEL 15 JUNIO AL 15 AGOSTO

GARAGE SOUSA, S. A.

c/ Ezequiel González, 28 - Teléfono 42 54 18 SEGOVIA

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Audiencia del Rey a Spadolini

Este se reunió después con líderes políticos

Madrid.— El Rey Don Juan Carlos ha recibido esta mañana en audiencia, en el Palacio de la Zarzuela, al presidente del Consejo de Ministros italiano, Giovanni Spadolini.

La entrevista, que comenzó a las nueve de la mañana, se ha desarrollado en un clima de especial cordialidad y ha durado unos tres cuartos de hora.

Asistieron los embajadores de España en Italia y de Italia en España, Gabriel Cañadas y Raffaele Marras, respectivamente; el ministro de Turismo y Espectáculos italiano, Sinorelli, y el subsecretario de Estado de Exteriores italiano, Mario Fioret.

Tras la entrevista con Su Majestad, Spadolini recibió en la Embajada italiana a los principales líderes de los partidos políticos españoles y mantuvo una segunda entrevista con el presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, en la Moncloa.—Efe.



U.C.D. ESTUDIA EL TEMA DE SU CRISIS

Madrid.— Desde ayer se está celebrando la reunión del Comité Ejecutivo de UCD, presidida por Leopoldo Calvo Sotelo. La reunión, que ha provocado una gran expectación, estará dedicada a estudiar diversas propuestas para salir de la actual crisis del partido del Gobierno, así como los acuerdos que permitan superar la división de los diferentes sectores del centrismo. En la foto, vista general de la reunión. (Foto Efe)

Unión Soviética

Más críticas a la militarización del cosmos

Moscú.— El diario «Pravda», órgano del Partido Comunista de la URSS, subraya, en un editorial, la preocupación soviética por las intenciones norteamericanas de utilizar el espacio para fines militares. El rotativo afirma que «la extensión de la carrera armamentista al espacio se vincula en Estados Unidos con las posibilidades que ofrecen las naves de tipo «Columbia».

«No se puede ignorar —añade el editorial— la relación directa que existe entre las ambiciones militares y espaciales de Washington y las

agresivas doctrinas militares de la Administración norteamericana, que parten de la posibilidad de que se produzca una guerra nuclear y de salir victorioso de ella». En estas condiciones —sigue diciendo Pravda— los planes del Pentágono de colocar en el espacio sistemas de combate «ejercerá una peligrosa acción desestabilizadora en la situación estratégica».

«Los planes encaminados a la militarización del cosmos aumentan considerablemente la amenaza de que se produzca un conflicto nuclear», añade el diario.—Efe

Nueva prueba atómica francesa

Wellington.— Francia procedió ayer a realizar un nuevo ensayo nuclear subterráneo, en el atolón de Mururoa, en el Pacífico Sur, informa hoy el Gobierno de Nueva Zelanda.—Efe

Autonomías

Próxima investidura de Escuredo como presidente del Gobierno andaluz

Sevilla.— La sesión extraordinaria que celebrará el parlamento andaluz para investir al socialista Rafael Escuredo Rodríguez como presidente del Gobierno andaluz durará dos días y las fechas más probables son las del 14 y 15 de este mes.

Durante la sesión del primer día, el candidato Escuredo pre-

sentará ante la Cámara Regional su programa de gobierno y, posteriormente, se levantará la sesión y se repartirá entre los grupos parlamentarios una copia del programa para que puedan estudiarlo. Al día siguiente, los portavoces de los grupos parlamentarios interpondrán al candidato sobre el programa presentado y se efectuará la votación.

Rafael Escuredo tiene asegurada la investidura, ya que se necesitan los votos de la mayoría de la Cámara para ser elegido y el PSOE de Andalucía tiene 66 de los 109 escaños del parlamento.—Efe

En telegrama

ESPAÑA

LA DISTRIBUCION de las 3.000 nuevas plazas de profesorado universitario para el próximo año son distribuidas hoy por una orden ministerial publicada en el «Boletín Oficial del Estado».

EXTRANJERO

EL BANCO CENTRAL de Chile impuso una multa de 800.000 dólares (unos 80.000.000 de pesetas) al «American Express International Banking Corporation», por no liquidar posición de cambio.

Inglaterra

Curiosa reclamación de comerciantes al Vaticano

Londres.— Los fabricantes de recuerdos de la visita del Papa Juan Pablo II a Gran Bretaña reclaman alguna compensación al Vaticano por las pérdidas de más de 2.000.000 de dólares en objetos no vendidos.

Las 34 compañías afectadas acusan al Vaticano por el retraso en confirmar la visita, a causa de la guerra en las Malvinas. Muchas de ellas incluso paralizaron la producción hasta 48 horas antes de la llegada de Juan Pablo II a Londres.

Otra de las razones esgrimidas por Derek Threadgall, portavoz de las compañías, fue la inmediata visita del Papa a Argentina, sobre la cual dijo «el Papa fue utilizado con una política futbolística, consiguiendo que la gente se distrajera y no comprara recuerdos».—Efe

EL SEÑOR D. MIGUEL ALVARO DE DIEGO

INDUSTRIAL

Falleció en Cantalejo el día 2 de julio de 1982
A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos don Juan, don Manuel, doña Rosa, doña Consuelo, don Francisco, don Antonio y doña María Alvaro Barrio; hijos políticos doña María de la Fuente, don Emiliano González, doña María Sanz, don Gregorio Benito, don Esteban Rubio, doña Fuencisla López, doña Teófila de Lucas y don Gerardo Mate; nietos, hermanos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.
El funeral y sepelio han tenido lugar en la mañana de hoy.

